

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 100 (1982)
Heft: 300

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.-, halbj. Fr. 29.-, Ausland Fr. 60.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cs, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 300 - 4109

Bern, Freitag, 24. Dezember 1982
Berne, vendredi, 24 décembre 1982

100. Jahrgang
100e année

No 300 - 24. 12. 1982

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -
Marchi di fabbrica e di commercio 319208-319220

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im November 1982 - Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en novembre 1982.

Verlängerung der Ein- und Ausfuhrregelung für Armierungseisen - Prolongation de l'ordonnance sur l'importation et l'exportation de barres d'armature.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
Emil Hitz AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4065). Der neue Prokurist heisst richtig: Hans-Rudolf Kasper (nicht Kasper).

Nachtrag
Mell & Partner, in Uitikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1982, S. 3953). Gesellschaftsbeginn: 15. 11. 1982.

14. Dezember 1982
Delisle & Flückiger, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft, Werkzeuge, Maschinen und Pumpen (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2340). Die Gesellschafterin Beatrice Delisle hat infolge Heirat den Familiennamen Ueltschi und das Bürgerrecht von Oberwil im Simmental und Erlenbach im Simmental erhalten und wohnt nun in Steckborn; der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt.

14. Dezember 1982
Rutz Furnier-Handels-GmbH, in Wald, Herstellung von Hand- und mit in- und ausländischen Furnieren (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1980, S. 1518). Statuten am 30. 11. 1982 geändert. Der Gesellschafter Ulrich Ehrhinger ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 45 000 ist an den Gesellschafter Bruno Ehrhinger übergegangen, wodurch sich dessen Stammeinlage von Fr. 53 000 auf Fr. 98 000 erhöht hat.

14. Dezember 1982
Transmar GmbH in Liquidation, in Zürich, Warentransporte vorwiegend nach Übersee usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 462). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Dezember 1982
Bau- und Möbelschreinerei, Hp. Müller, in Schlieren, Uitikonstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hanspeter Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Schlieren. Einzelunterschrift ist erteilt an: Sonja Müller-Clot, von Hasle bei Burgdorf, in Schlieren. Bau- und Möbelschreinerei sowie Handel mit Möbeln.

14. Dezember 1982
Max Bernard, Kaminbau, in Hinwil, Diensbach 25, Hadlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Bernard, von Confignon, in Hinwil. Einzelunterschrift ist erteilt an Ursula Bernard, von Confignon, in Hinwil. Bau von Kaminen.

14. Dezember 1982
Kommerz-Treuhand, Ernst Röss, in Opfikon (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3737). Diese Firma ist infolge Todes des Firmeninhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

14. Dezember 1982
H. Müller, dipl. Schreinermeister, in Schlieren (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1953, S. 294). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

14. Dezember 1982
Air-Sea-Broker AG Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8, Vermittlung von Luft- und Seetransporten (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1302), mit Hauptsitz in Binningen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Cabernard, von Breil/Brigels, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates.

14. Dezember 1982
Disco number one, Vögel + Co. in Zürich 2, Kollektivgesellschaft, Betrieb einer Discothek (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2237). Der Gesellschafter Robert Wanner ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Dezember 1982
Landwirtschaftliche Genossenschaft Illnau, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2753). Paul Schmid ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Hans Ochsen, von Lindau, in Illnau-Effretikon. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Dezember 1982
Künstlervereinigung für Grabmalakunst, in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1964, S. 870). Diese Genossenschaft hat sich tatsächlich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Dezember 1982
Playtronic AG, in Zürich 9, Unterhaltungsautomaten aller Art (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3777). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

14. Dezember 1982
Zuritec AG, in Thalwil, Bild- und Schriftreproduktionen (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2734). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 9. 1982 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

14. Dezember 1982
Reuss Capital Treuhand AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3188). Neues Domizil: Steinstrasse 21, Zürich 3.

14. Dezember 1982
Birkenrain AG in Liquidation, in Zürich 11, Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3882). Die Liquidation ist nach Angabe der Liquidatorin durchgeführt. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

14. Dezember 1982
Metz Treuhand und Revisions AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1982, S. 821). Neues Domizil: Steinstrasse 21, Zürich 3.

14. Dezember 1982
Electrag AG, in Dürnten, elektrische Apparate und Geräte (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1980, S. 3242). Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 55, Tann.

14. Dezember 1982
ARHA-Genossenschaft, Architektur und Handwerk, in Zürich 9, Baslerstrasse 106 (eigene Büros), Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 1982. Zweck: Existenzsicherung ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe durch Übernahme von Architektur-, Projektierungs- und Handwerksaufträgen, unter anderem auch Elektro- und Telefonarbeiten. Es bestehen Anteilscheine im Nennwert von Fr. 1000. Jede Haftbarkeit der Genossenschaft für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Schmid, von und in Zürich, Präsident, sowie Armin Aeberli, von Männedorf, in Thalwil, und René Schmid, von und in Zürich.

14. Dezember 1982
Höhener Gartenbau, in Opfikon (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2939). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 22. 11. 1982 der Konkurs eröffnet worden.

14. Dezember 1982
Schuhmacherei Bauhof GmbH, in Zürich 11, Baumackerstrasse 35 (eigenes Geschäftslokal), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 12. 1982. Zweck: Führung einer Reparaturschuhmacherei mit Atelier für orthopädische Produkte, Handel mit und Verkauf von Waren aller Art; sie kann sich an gleichen oder artverwandten Unternehmen beteiligen und solche erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Ruth Andenmatten, von Sitterdorf, in Thalwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Fritz Andenmatten, von Grächen, in Bülach, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ruth Andenmatten (vorgenannt) und Josef Eugster, von Altstätten, in Zürich.

14. Dezember 1982
A. Haari AG, bisher in Zürich 8, Hotel- und Spitaleinrichtungen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 381). Die Generalversammlung vom 1. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Domizil: Langwattstrasse 27, Zollikon. Die Unterschrift von Gertrude Haari sowie die Prokura von Marianne Baumann sind erloschen. Claude Haari, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon. Neu hat Einzelprokura: Ursula Haari, von Lenk im Simmental, in Zollikon.

14. Dezember 1982
Auto-Matter AG, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 362). Die Generalversammlung vom 15. 11. 1982 hat die Fusion mit der «Ernst Ruckstuhl AG», in Zürich 3, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 1. 1. 1982 im Sinne von Art. 748 OR an die Ernst Ruckstuhl AG über. Die Auto-Matter AG ist aufgelöst.

14. Dezember 1982
Ernst Ruckstuhl AG, in Zürich 3, Automobilwerkstatt (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3030). Die Gesellschaft hat die Fusion mit der «Auto-Matter AG», in Affoltern am Albis, beschlossen. Aktiven und Passiven der Auto-Matter AG sind gemäss Bilanz per 1. 1. 1982 an die Ernst Ruckstuhl AG übergegangen, welche bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

14. Dezember 1982
Fox Technologies SA, in Zürich 8, Dufourstrasse 49, c/o K. E. Brunschweiler Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 8. und 13. 12. 1982. Zweck: Engineering, Lieferung von Technologie und Bestandteilen sowie Beratung für die Petrochemie- und Kraftwerkindustrie, Import-, Export-, Handels- und Transitsgeschäfte aller Art sowie Verwertung von Patent- und Warenrechten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Firmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Peter Leuthold, von Zürich, in Zollikon.

14. Dezember 1982
Schmitt & Schmitt Wirtschaftstreuhand AG, in Zürich 8, Dufourstrasse 49 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 8. und 13. 12. 1982. Zweck: Tüchtigkeit sämtlicher Geschäfte, die in das Treuhand- und Revisionsfach fallen und damit zusammenhängen, wie insbesondere Gründungen, Revisionen, Buchhaltungen, Organisationen und Beratungen sowie Vertretung in Steuerangelegenheiten; sie kann sich an anderen Firmen beteiligen und Patente erwerben und verwerten sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hubert Schmitt, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident, sowie Kurt E. Brunschweiler, von Sirmach, in Maur, und Peter Leuthold, von Zürich, in Zollikon.

14. Dezember 1982
Protex Verschluss-Technik AG, Zürich (Protex Fasteners Ltd, Zurich) (Protex Systèmes d'attaches SA, Zurich), in Zürich 8, Zollikerstrasse 181 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 1982. Zweck: Beteiligung an Unternehmen für Fabrikation, Engros- und Vertriebs von Verschluss- und Befestigungsartikeln; ist in diesem Bereich auch direkt tätig und übernimmt entsprechende Vertretungen und Beratungen; ferner Verwertung von immateriellen und gewerblichen Schutzrechten, wie Patente, Patentrechte und Markenrechte sowie Rechte zum Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; kann auch Handelswaren aller Art kaufen und verkaufen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Edmund R. Näf, von Wangen-Brütisellen, in Zürich, Präsident; Walter Stürli, von Zürich, in Uitikon am See; Kurt Zingre, von Lauenen, in Stäfa, und Robert Seymour Cooke, britischer Staatsangehöriger, in Dordridge, West Midlands (GB); alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Dezember 1982

Etudes d'Ingénieurs Civils SA, bisher in Genf (SHAB vom 18. 6. 1981, S. 1959). Statuten, welche ursprünglich vom 2. 10. 1974 datieren und am 2. 6. 1981 geändert wurden, am 10. 12. 1982 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich 8. Domizil: Holbeinstrasse 30. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros, damit zusammenhängende Beratung, technische Mitarbeit und Unterstützung; sie kann Handels-, Finanzierungs- und Immobiliengeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR und Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Rudolf Wolfensberger, von und in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist Alfred Früh, von und in Zürich (beide bisher).

14. Dezember 1982

Can Computers Lichtsteuerungen AG (Can Computers Lighting Controllers Ltd), in Zürich 11, Bärenbohlstrasse 47 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 1982. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Steuerungscomputern und kompatiblen Peripheriegeräten aller Art, insbesondere von solchen der Lichttechnik; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Daniel Müessli, von Hospental, in Wittenbach, Präsident, sowie Peter Frischknecht, von Herisau, in Mörschwil, und Hansjörg Vetsch, von Grabs, in Zürich.

14. Dezember 1982

Immatra Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Know-how und anderen Schutzrechten (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3764). Die Generalversammlung vom 10. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Annullierung von 14 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 7 200 000 im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 200 000 herabgesetzt worden. Es zerfällt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert. Die Statutenbestimmung, wonach ein Teil der bisherigen Aktien Vorzugsaktien mit einer speziellen Dividende sind, ist aufgehoben worden.

14. Dezember 1982

Omnia Diamond Distributors AG, in Zürich 2, An- und Verkauf von vorgeschliffenen Rohdiamanten (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1763). Die Generalversammlung vom 10. 12. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 900 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert; das Grundkapital ist voll liberriert.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

14. Dezember 1982

Electronic AG, in Lotzwil, feinmechanische und elektronische Apparate aller Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2365). Peter Daun, Präsident, und Harald Tangermann, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Büro Biel

14. Dezember 1982

BMW AG Biel, in Biel. Mit Statuten vom 10. Dezember 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen sowie den Verkauf und das Nachschärfen von Werkzeugen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Dezember 1982, Aktiven bestehend aus Maschinen, Werkzeugen, Einrichtungsgegenständen und Büromöbeln zum Übernahmepreis von Fr. 100 000, welcher auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jacques Schneeg, von Zäziwil, in Mörgen, Präsident mit Einzelunterschrift; Jean-Paul Schneeg, von Zäziwil, in Mörgen, Vizepräsident, und Claire Schneeg-Fürst, von Zäziwil, in Mörgen, Sekretärin; diese mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hugistrasse 2.

Büro Büren an der Aare

Berichtigung

Kantonalbank von Bern, in Lengnau, Staatsinstitut (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4056). An Urs Egger wurde Kollektivprokura (nicht Kollektivunterschrift) zu zweien erteilt. Ferner ist die Prokura von Hans-Ulrich Zurlüh (nicht Zurlu) erloschen.

Büro Burgdorf

14. Dezember 1982

H. Blaser AG, in Krauchthal (Neueintragung). Mit Statuten vom 10. 12. 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Gartenbaubetriebes; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und mit Liegenschaften handeln. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 12. 1982 und Bilanz per 30. 9. 1982 das Geschäft der Einzelfirma «Karl Blaser», in Krauchthal, mit Aktiven von Fr. 422 157.90 und Passiven von Fr. 356 934.80. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 65 223.10 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Blaser, in Krauchthal, Präsident; Hans-Rudolf Blaser, in Bolligen, und Heinz Blaser, in Schönbrühl, Gemeinde Urtenen; alle von Langnau im Emmental; alle drei führen Einzelunterschrift. Domizil: Hub, 3326 Krauchthal.

Büro Fraubrunnen

14. Dezember 1982

René Haldemann, in Moosseedorf. Inhaber der Firma ist René Haldemann, von Eggwil, in Moosseedorf. Gartenbau. Schulhausstrasse 11.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

14. Dezember 1982

H. Zulliger, in Signau. Inhaber der Firma ist Hansuli Zulliger, von Madiswil, in Signau. Betrieb einer Schreinerei, Dorfstrasse 17, 3534 Signau.

14. Dezember 1982

H. Schneider, in Eggwil. Inhaber der Firma ist Hermann Schneider, von Trub, in Eggwil. Handel mit elektronischen Geräten. Zühlmat, 3537 Eggwil.

14. Dezember 1982

Peter und Klaus Brechbühl, in Trubschachen. Peter Brechbühl und Klaus Brechbühl, beide von und in Trubschachen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1983 beginnen wird. Handel mit und Reparatur von Autos, Motorrädern und Velos. Unterdorf, 3555 Trubschachen.

Büro Laufen

14. Dezember 1982

René Lehr, in Brislach. Handel mit Baumaschinen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 63). Die Firma heisst nun: **René Lehr Baumaschinen**.

Büro Saanen

14. Dezember 1982

Cross Walnut Handel AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. 12. 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und den Export sowie den Handel mit Waren aller Art, insbesondere Eisen- und Holzwaren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichwertige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Jürg Müller, von Bolligen, in Saanen; er führt Einzelunterschrift.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

14. Dezember 1982

Riesen Worb AG (Riesen Worb SA), in Worb. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Dezember 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art und den Handel mit Baumaterialien und Baumaschinen. Sie kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten und sich an andern Unternehmungen beteiligen usw. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Dezember 1982 die Liegenschaft Worb-Grundbuchblatt Nr. 1294 zum Übernahmepreis von Fr. 450 000, das Inventar (Baumaterialien, Baumaschinen, Fahrzeuge und zwei Krane) der Einzelfirma Otto Riesen in Worb zum Übernahmepreis von Fr. 35 000, vom Gesamtübernahmepreis von Fr. 485 000 werden Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Otto Riesen, von Rüeggisberg, Präsident; Otto Sägger, von Bannwil, Vizepräsident; Franz Koehers, von Wangi, Delegierter, und Franz Riesen, von Rüeggisberg, Mitglied, alle wohnhaft in Worb. Kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigt sind: Otto Riesen oder Franz Riesen mit Otto Sägger oder Franz Koehers; untereinander nicht zeichnungsberechtigt sind einerseits die Herren Otto Riesen und Franz Riesen und andererseits Otto Sägger und Franz Koehers. Domizil: Bollstrasse 23, 3076 Worb.

14. Dezember 1982

Tanner & Co., in Münsingen, Transportunternehmung. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3064). Der Gesellschafter Hans-Rudolf Tanner ist am 25. März 1980 ausgeschieden. Jürg Tanner, von Köniz, in Münsingen, ist neu als Gesellschafter eingetreten.

14. Dezember 1982

Kindler & Cie. AG, in Münsingen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3939). Der Prokurist Fritz Gasser zeichnet nun auch mit einem der übrigen Prokuristen oder einem anderen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien.

Büro Thun

13. Dezember 1982

Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung in Thun, Bankgeschäft mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1981, S. 911). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Markus Müller, von Eriz, in Utendorf.

13. Dezember 1982

ihako GmbH in Liq., in Thun, technische Beratung von Giessereien und Metallwerken, Konstruktion von und Handel mit Vorrichtungen, Sondermaschinen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1371). Die Liquidation ist beendet. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch aussteht.

14. Dezember 1982

Oberlandgarage AG Steffisburg, in Steffisburg. Mit Statuten vom 8. Dezember 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Autogaragen, insbesondere der Oberlandgarage in Steffisburg, den Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, mit Benzin, Öl und Autoteile, sowie den Vertrieb der mit diesem Gewerbe im Zusammenhang stehenden Bedarfsartikeln. Sie kann verwandte Geschäftszweige aufnehmen und sich an Unternehmen gleicher Branche beteiligen oder dieselben erwerben. Der Erwerb von Liegenschaften, Wertschriften, Patenten und Lizenzen gehört ebenfalls zum Geschäftszweck. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft wird nach ihrer Gründung von der Einzelfirma «Oberland Garage, Paul Wenger», in Steffisburg, Garageeinrichtungen und Installationen, Warenvorräte, wie Automobile, Ersatzteillager usw. im

Höchstbetrag von Fr. 1 500 000 erwerben. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären schriftlich zugestellt. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 2 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg Küng, von Aristau, in Bern, Präsident; Rolf Küng, von Bern, in Belp, Delegierter; Peter Küng, von Aristau, in Muri bei Bern, Mitglied, und Christoph Küng, von Aristau, in Bern, Mitglied. Fritz Stettler, von Landiswil, in Utendorf, ist zum Geschäftsführer ernannt worden. Die Mitglieder des VR und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bernstrasse 14.

Büro Wimmis (Bezirk Niederstmmthal)

10. Dezember 1982

Form + Statik Hirt + Rohrer AG, dipl. Bauingenieure ETH/SIA, in Spiez, kommerzielle Ausführung sämtlicher Bauingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4179). Der Präsident Heinrich Joss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde gewählt: Dr. Hans Dassen, von Bern, in Spiez; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Dezember 1982

K. Bischoff-Imhof, in Spiez, Gemeinde Spiez, Gasthof zum «Bären» (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1952, S. 1056). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

13. Dezember 1982

H. Schriber AG, bisher in Oey, Gemeinde Diemtigen, Handel mit Altwaren usw. (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1976, S. 1871). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. November 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Spiez verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Dürrenbühlweg 25, Spiez.

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. Dezember 1982

Häselbarth Hallen-Schiebedach AG, in Luzern, Obergrundstrasse 28, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 12. 1982. Zweck: Konstruktion, Erstellung und Vertrieb von Hallen mit Schiebedächern «System Häselbarth»; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von sowie Beteiligung an Immobilien, Mobilien, Patenten und Lizenzen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgane: SHAB und Luzerner Kantonsblatt. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Jost Schumacher, von und in Luzern. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Werner Häselbarth, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern.

14. Dezember 1982

Architekturbüro Spettig AG, in Luzern, Bergstrasse 32, bei Walter Spettig, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 12. 1982. Zweck: Führung eines Architekturbüros mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Walter Spettig, von Jona, in Luzern.

14. Dezember 1982

Trubisa Montagetechnik AG, in Kriens, Weinhalde 7, bei Paul Trüb, 6010 Kriens (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 12. 1982. Zweck: Handel mit Verbindungselementen jeglicher Art, Maschinen und Werkzeugen und Werkstatteinrichtungen sowie Zubehör; Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Paul Trüb, von Hohenrain und Kriens, in Kriens; Mitglied: Peter Bisang, von Kriens, in Meggen; sie zeichnen einzeln.

14. Dezember 1982

Bavaria Finanz AG, in Luzern, Kapitalanlagen, Marketinganalysen usw. (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3081). Domizil: Alpenquai 12, 6005 Luzern.

14. Dezember 1982

Alois Buhlmann, Automobile, Touring-Garage AG, Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 953/4). Statutenänderung vom 2. Dezember 1982. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, um Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Alois Buhlmann, Präsident, ist auch Bürger von Luzern. Herbert Buhlmann, Mitglied und Geschäftsführer, wohnt nun in Ebikon.

14. Dezember 1982

Firebacks & Decorative Pierre L. Froehly, in Luzern, Cheminéeartikel, Dekorationen (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3603). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Dezember 1982

Raiffaisenkasse Hohenrain, in Hohenrain, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 196). Neuer Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alois Heer, von Malters, in Hohenrain (ausserhalb des Vorstandes).

14. Dezember 1982

Werner Meyer, in Luzern, Messgeräte usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1968, S. 1008). Diese Firma wird infolge Nichtvorliegens der Eintragungspflicht (Art. 54 HRegV) auf Begehren des Inhabers gelöscht.

14. Dezember 1982

Pilatus-Treuhand AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 2). Statutenänderung vom 1. Dezember 1982. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Domizil: Sonnenrain 21, bei Karl Heggin, 6006 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. Dezember 1954. Zweck: Erwerb, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien; Kauf von Forderungen und Gewährung von Darlehen; Treuhand- und Sachwaltergeschäfte aller Art; Rechtsberatung. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernahm gemäss Kaufvertrag vom 8. Dezember 1954 von der Erbgemeinschaft «Erben der Annamaria Vogeli» die Liegenschaft Sonnenrain 21, in Luzern, zum Preise von Fr. 127 500, wobei Fr. 58 000 bar einbezahlt und für Fr. 69 500 eine Grundpfandschuld übernommen wurde. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Karl Heggin, von Luzern und Menzingen, in Luzern; Mitglied: Ruth Heggin, von Luzern und Menzingen, in Luzern (beide bisher); sie zeichnen einzeln.

14. Dezember 1982

Refratech AG, in Luzern, Steine, Erze usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2385). Statutenänderung vom 1. Dezember 1982. Die Firma lautet nun: **Kreag AG**. Neuer Zweck: Übernahme von internationalen Consultingaufträgen, vor allem in den Bereichen Ingenieurwesen, Architektur, Corporate Identities und Kommunikation; Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Rudolf Studhalter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Edgar Küng, von Hasle LU und Luzern, in Luzern. Neues Domizil: Ruffelsbergstrasse 48, 6006 Luzern.

14. Dezember 1982

Bau- und Wohngenossenschaft an der Ron, in Ebikon (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1978, S. 3642). Othmar Arnet und Alfred Portmann, dieser infolge Todes, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Kassier ist Renward Jäggi, von Ebikon und Luzern, in Ebikon. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar, dem Kassier oder einem weiteren Mitglied.

14. Dezember 1982

H. Schärli Pharmazeutische Produkte, in Schötz, Dorfstrasse, 6247 Schötz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Schärli, von und in Schötz. Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen Produkten.

Schwyz - Schwyz - Svitto

14. Dezember 1982

Gebr. Kürzi AG, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Betrieb einer Buch- und Rotationsdruckerei usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4116). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 23. Oktober 1981 und 2. Dezember 1982 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Gebrüder Kürzi AG, Buch-, Offset- und Rotationsdruck** und Verlag des **Schwyz Demokrat**. Zweck der Gesellschaft ist jetzt: Betrieb einer Buch-, Offset- und Rotationsdruckerei sowie Verlag des «Schwyz Demokrat». Die Gesellschaft kann ähnliche Unternehmungen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten oder veräussern. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Walter Kürzi-Champion, Vizepräsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Kürzi-Caderas ist nicht mehr Präsident, sondern Mitglied des VR; seine Unterschrift sowie diejenige von Alban Brodbeck, Mitglied des VR sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Alois Kessler, von Schübelbach, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Präsident; Heinrich Kistler, von und in Reichenburg, und Adolf Meister, von Feusisberg, in Schindledlegi, Gemeinde Feusisberg. Es zeichnen kollektiv zu zweien: Alois Kessler, Präsident, oder Adolf Meister je mit Alfred Kürzi oder Albert Kürzi-Hofstetter, beide Mitglieder des VR.

14. Dezember 1982

G + L Handels-AG, in Altendorf, Handel mit und Import von Schrauben usw. (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2356). Walter Lüdn, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Ernst Gloor, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Dezember 1982

Elmet AG, in Altendorf, Kautschukfabrikation usw. (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1981, S. 3870). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1982 wurden die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist nun voll einbezahlt. Ausserdem wurde ein Genussschein (Partizipationschein) von Fr. 100 000 ausgegeben, der Anspruch auf in den Statuten näher umschriebene Rechte gewährt.

Obwalden - Obwald - Intervaldo Sopraselva

14. Dezember 1982

Irista Sarnen A.G., in Sarnen, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien und Beteiligungen (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1972, S. 2432). Durch Dekret des Kantonsgerichtspräsidenten von Obwalden vom 11. 10. 1982 ist über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst. Nachdem das Konkursverfahren durch Dekret vom 22. 10. 1982 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGvV von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1982

Tyxiell Immobilien AG, in Engelberg. Neue Aktiengesellschaft gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. 12. 1982. Zweck: Projektierung und Erstellung von Bauten aller Art, Erwerb, Veräusserung, Erschliessung, Vermietung, Verwaltung, Belastung und Finanzierung von Liegenschaften und Grundstücken; ferner Finanzierungsgeschäfte aller Art sowie Erwerb und Veräusserung von Wertpapieren und Edelmetallen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehr Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Roman Lindenmann, von Seengen, in Sarmentor; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Erlenrain 1, 6390 Engelberg.

Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sottoselva

10. Dezember 1982

Karbid AG, bisher in Meiringen, Herstellung von und Handel mit Kalziumkarbid usw. (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2342). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 31. Oktober 1969 datieren und am 7. Juli 1981 revidiert worden sind, geändert. Der Sitz wurde nach Stansstad verlegt. Zweck: Herstellung von und Handel mit Kalziumkarbid und anderen chemischen Produkten. Sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 4 Mitglieder. Dessen gehören an: Dr. Willy Spiess, von Uzwil, nun in Stansstad, Präsident; Erwin Frey, von Unterentfelden, in Meiringen, Vizepräsident; Erwin Schrägle, von Rapperswil BE, in Hergiswil NW, und Hans Peter Fischer, von und in Grosswangen. Dr. Willy Spiess, und Erwin Frey führen Einzelunterschrift; Erwin Schrägle und Hans Peter Fischer zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Oskar Bättig, von Hergiswil LU, in Meiringen. Domizil: Acheregstrasse 7, c/o Dr. Willy Spiess, 6362 Stansstad.

14. Dezember 1982

Ajuveda Naturmedizin AG, in Stans, Erwerb von Rezepturen, Vertriebs- und Lizenzrechten usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3427). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) und zugleich zum Präsidenten gewählt: Dr. Hans Bracher, von Rüegsau, in Biberist. Das bisherige Mitglied des VR, Dr. Erich Waldner, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

Glarus - Glaris - Glarona

13. Dezember 1982

Phoenix Immobilien SA, bisher in Glarus, Immobilien (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 796). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Niederurnen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Werner Alois Kälin, bisher Präsident, und Christine Kälin, bisher Sekretärin, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Hartmut von Szankowski, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin, als Präsident, und Dr. Karl Strässle, von Bütschwil, Winterthur und Zürich, in Oberurnen, als Mitglied; sie zeichnen einzeln; sowie Ida Strässle, von Bütschwil, Winterthur und Zürich, in Oberurnen, als Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Geschäftsdomicil: c/o Dr. Karl Strässle, Rechtsanwalt, Ziegelbrückstrasse 22a.

13. Dezember 1982

Finachemical A.G., in Glarus, Beteiligungen jeder Art, insbesondere in der chemischen Industrie usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1975, S. 2496). Dr. Christoph Holzach, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Peter Balmer, von Luzern und Wilderswil, in Glarus.

13. Dezember 1982

Genag Nahrungsmittel Handels AG, in Glarus (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3366). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Genag Nahrungsmittel Handels AG in Liquidation** durchgeführt. Alfred Düring, bisher Präsident, sowie Dr. Robert Schindler und Gallus Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Liquidatorin wurde bestimmt: lic. iur. Verena Ehrat, von Wil SG und Wallisellen, in Bülach; sie zeichnet einzeln.

13. Dezember 1982

EDV-Plan Glarus AG, in Glarus, elektronische Datenverarbeitungsanlagen (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3606). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

Zug - Zoug - Zugo

14. Dezember 1982

Invema Zug AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. Dezember 1982. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Investitionsgütern aller Art, vorwiegend im Bereich des Maschinenbaus; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Bannwart, von Zürich, in Uitikon. Domizil: Hofstrasse 1a, c/o Revitrag Revisions- und Treuhand AG, 6300 Zug.

14. Dezember 1982

Peter M. Suter, in Cham, Vermittlung von und Handel mit Produkten aller Art (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 894). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Dezember 1982

Bissig Treuhand AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neugründung). Statutendatum: 10. Dezember 1982. Zweck: sämtliche in den Bereich einer Treuhandgesellschaft fallende Dienstleistungen, insbesondere Buchführung, Abschluss- und Steuerberatung, Revisionen, Betriebs- und Unternehmensberatung, Verwaltungen; kann Vermögenswerte sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Bissig, von Altdorf UR, in Walchwil. Domizil: Kollerstrasse 3, 6300 Zug.

14. Dezember 1982

Scanshop Neflex AG, in Zug, Herstellung von fotolithografischem Material usw. (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1982, S. 2987). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Peter Thieme, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern.

14. Dezember 1982

Wolfgang Matyk Trading AG, in Cham, Aktiengesellschaft (Neugründung). Statutendatum: 13. Dezember 1982. Zweck: Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lederprodukten; Beteiligungen, Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Weiss, von Bassersdorf, in Zug. Direktor mit Einzelunterschrift ist Wolfgang Matyk, österreichischer Staatsangehöriger, in Cham. Domizil: St. Andreas 3, 6330 Cham.

14. Dezember 1982

Friedrich & Co. AG Software- und System-Entwicklung, in Zug, Entwicklung von und Handel mit Software usw. (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1982, S. 3748). Die Unterschrift von Jacques Kehl, Direktor, ist erloschen. Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Hans Ulrich Zumbühl, von Rüschlikon und Hohenrain LU, in Richterswil, und Klaus Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), als Delegierter. Dr. Urs Affolter, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. Dezember 1982

Copechim Chemie AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Handel mit petrochemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1072). Ernst Wiger, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neues Domizil: Baarerstr. 101.

14. Dezember 1982

Socogim S.A., in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1982, S. 787). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Dezember 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

14. Dezember 1982

Pirouette AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2296). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRGvV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 19. 10. 1982).

14. Dezember 1982

Corvin Invest AG, in Zug, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2515). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 225 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 275 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

14. Dezember 1982

E. Renggli AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Herstellung und Vertrieb von Einrichtungen für Laboratorien usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4140).

Renggli Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1971, S. 14). **Renggli Immobilien AG**, in Zug (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1970, S. 1968).

Ernst Renggli, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Guido M. Renggli, bisher Mitglied des VR; er zeichnet weiterhin einzeln.

14. Dezember 1982

Rinter Projekt AG, in Zug, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1970, S. 1137). Ernst Renggli, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Guido M. Renggli, bisher Mitglied des VR; er zeichnet weiterhin einzeln.

14. Dezember 1982

Rinter Technik AG, in Zug, Durchführung von Forschungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 224). Ernst Renggli, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Guido M. Renggli, bisher Mitglied; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Dezember 1982

Inter-Radia Service Vereinigung, in Zug, Zusammenschluss von Herstellern und Verkäufern, welche auf die Fabrikation und den Vertrieb von Kühlern für jede Art von Fahrzeugen und stationären Motoren spezialisiert sind usw., Verein (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2675). Kjell Nilsson, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Gianni Ferraguti, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Dezember 1982

Esec SA, in Hünenberg, Ankauf, Vertrieb und Herstellung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3055). Zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Max Leibundgut, von Affoltern im Emmental, in Hünenberg.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

14 décembre 1982

Polisoude, Gérard Morand & Martial Besson, à Montagny-les-Monts. Gérard Morand, de Noréaz, à Montagny-les-Monts, et Martial Besson, de Berolles, à Villarey, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé en 1970. Atelier de polissage. La société est engagée par la signature à deux des deux associés. 1774 Montagny-les-Monts.

Bureau de Fribourg

14 décembre 1982

Grow S.A. (Grow AG) (Grow Ltd.), à Fribourg, route de Beaumont 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 12. 1982. But: toute opération relative au commerce international de produits chimiques manufacturés dans le secteur automobile ainsi que toute opération relative au commerce international de leur conditionnement, l'exploitation de tous droits de propriété industrielle. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Russel Banks, des USA, à New York (USA), est président; Thierry de Boccard, de et à Fribourg, membre, et Bernard Monn, de Disentis, à Villars-sur-Glâne, secrétaire; ils signent individuellement. Marc-Albert Biebuyck, de Belgique, à Gand (B), est directeur avec signature individuelle.

14 décembre 1982

S.I. coopérative Tilleul 13, à Fribourg, c/o Fidurevision SA., place de la Gare 5. Nouvelle société coopérative. Statuts du 6. 12. 1982. But: la construction d'immeubles locatifs à loyers modérés, leur exploitation, leur location et leur revente éventuelle, dans le but de favoriser les intérêts économiques de ses membres. La société ne poursuit aucun but lucratif. La société a l'intention d'acquiescer, après sa constitution, l'immeuble de la rue du Tilleul 13, à Fribourg. Paris sociales de fr. 1000. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle. Publications: FOSC. Administration: 3 membres. Josef Raemy, de Planfayon, à Pläselb, est président; Roland Schmid, de Meikirch, à Fribourg, vice-président, et René Lauder, de Giffers, à St-Ours, secrétaire; ils signent collectivement à deux.

14 décembre 1982

Ostrella S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2. 7. 1980, no 152, p. 2235). L'administrateur Anton Schubler est décédé; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Dr. Kurt F. Büchel, du Liechtenstein, à Schaan (FL), président; Werner Metz, de Guin, à Belfaux, secrétaire, et Beat E. Corpataux, de et à Tentlingen.

14 décembre 1982

René Rosset, à Prez-vers-Noréaz, commerce de tissus et confections (FOSC du 7. 2. 1949, no 31, p. 367). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce à la société anonyme «R. Rosset & Fils SA Manufacture de Vêtements», à Prez-vers-Noréaz, ci-après inscrite.

14 décembre 1982

R. Rosset & Fils SA Manufacture de Vêtements à Prez-vers-Noréaz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 12. 1982. But: la fabrication, la confection, l'achat, la vente ainsi que la représentation de produits textiles de tous genres; participations. La société reprendra de René Rosset, à Prez-vers-Noréaz, pour le prix de fr. 87 550.60, la totalité des actifs et passifs, selon bilan au 30 septembre 1982. Le capital est de fr. 300 000, entièrement libéré en espèces, divisé en 300 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. René Rosset, est président; Bernard Rosset et Claude Rosset, membres, les trois de et à Prez-vers-Noréaz. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs.

14. Dezember 1982

Elvern S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 23. 5. 1978, no 117, p. 1616). Statuts modifiés le 2. 12. 1982 sur un point non soumis à publication. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Clara Laubscher, de et à Tauffelen; Dr iur. Walter Ryser, de Dürrenroth, à Gmüden, commune de Muri bei Bern, et Edouard Laubscher, de Tauffelen, à Häggenschwil.

14. Dezember 1982

Cashcount AG, à Fribourg, publication, commerce de revues, livres, etc. (FOSC du 28. 10. 1982, no 251, p. 3439). Nouvelle raison sociale: **Progenta S.A.** Statuts modifiés le 10. 12. 1982.

14. Dezember 1982

Claridge Clothing Stores Advice S.A., à Fribourg, intermédiaire dans les transactions commerciales, etc. (FOSC du 2. 2. 1982, no 26, p. 343). L'administratrice Florence Rime a démissionné; sa signature est radiée. Georges Aebischer, de Schmitzen, à Villars-sur-Glâne, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

14. Dezember 1982

Afco S.A., à Fribourg, étude des marchés, etc. (FOSC du 16. 2. 1981, no 37, p. 496). Hubert de Boccad n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Bruno de Boccad est éteinte. Ont été nommés administrateurs: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président, et Marcel Sottas, de Gmefens, à Neyruz FR, secrétaire; ils signent individuellement. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 55.

14. Dezember 1982

Rochester Investment Ltd., à Fribourg (FOSC du 7. 12. 1982, no 285, p. 3911). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 7.

14. Dezember 1982

ACE Electronics Publications S.A., à Fribourg, impression, publication de livres, etc. (FOSC du 25. 10. 1982, no 248, p. 3392). La signature du directeur Thomas Gard est radiée.

14. Dezember 1982

Paul Eigenmann, à Fribourg, agence immobilière, etc. (FOSC du 26. 7. 1982, no 170, p. 2415). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 3.

14. Dezember 1982

Sen Engineering S.A., à Fribourg, études de marchés, etc. (FOSC du 16. 1. 1979, no 12, p. 140). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sanne par suite de transfert du siège à Genève (FOSC du 7. 12. 1982, p. 3914).

14. Dezember 1982

OCI-Diffusion Joseph Gauch, à Fribourg, agence commerciale, etc. (FOSC du 16. 7. 1982, no 162, p. 2312). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

14. Dezember 1982

Sopamed S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 13. 1. 1982, no 9, p. 112). Les administrateurs Dr Botton Berde, Jean Decaure, Jean Guy, Alphonse Gandois et Marc Moret ont démissionné; les signatures de Jean Decaure et Marc Moret sont radiées. Ont été nommés administrateurs sans signature: Philippe Desmarchaux, de nationalité française, à Ecully (F), et Alexandre Jetzer, de Fribourg, à Bâle.

Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

14. Dezember 1982

Ed. Humbert, à Courtion. Le chef de la maison est Edouard Humbert, de Cormérod, à Courtion. Menuiserie, revêtement de sols.

14. Dezember 1982

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Murten (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1982, S. 2614). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Pully.

Büro Täfels (Bezirk Sene)

14. Dezember 1982

Spirowerk AG, in Bösingen, Herstellung, Import und Export, Kauf, Verkauf von Maschinen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 297). Sam W. Goodner, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Bürger von Cottens FR.

14. Dezember 1982

Dr. Drescher Consulting AG, in Düringen, medizinische und betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2984). Theo Studer, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

14. Dezember 1982

City-Offset Grenchen, W. Bolte, in Grenchen, Betrieb einer Offset- und Buchdruckerei (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1239). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «City-Offset Grenchen, Hedwig Bolte», in Grenchen, übernommen.

14. Dezember 1982

City-Offset Grenchen, Hedwig Bolte, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist Hedwig Bolte, deutsche Staatsangehörige, in Grenchen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «City-Offset Grenchen, W. Bolte», in Grenchen. Betrieb einer Offset- und Buchdruckerei. Kirchstrasse 56.

14. Dezember 1982

Nixdorf Computer Software Company AG, in Grenchen, Herstellung und Lieferung von Produkten und Programmen der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1981, S. 2816). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kloten (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3937) im Handelsregister von Grenchen von Amtes wegen gelöscht.

Büro Kriegstetten in Solothurn

14. Dezember 1982

Straussk AG, in Lohn, Fabrikation von Maschinen und Apparaten sowie Handel mit diesen Produkten usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3588). Walter Ledermann, von Madiswil, in Lohn, bisher Prokurist ist neu Vizedirektor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Die Prokura von Franz Kaiser ist erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. Dezember 1982

Inotech Diagnostik AG, in Basel, diagnostische Reagenzien usw. (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3816). Domizil: Fröbenstrasse 72, bei Roth Handels GmbH.

13. Dezember 1982

DHFS Disco Hi-Fi Sound AG, in Basel, Tonstudio usw. (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1981, S. 1505). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30. 9. 1982. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

13. Dezember 1982

Trend Sport Licence GmbH in Liquidation, in Basel (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1982, S. 1136). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

13. Dezember 1982

Interferitgub AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 344), mit Hauptsitz in Zürich. Domizil nun: St. Johannis-Ring 133.

13. Dezember 1982

Restaurant «Orient Express» Vural & Stuber AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3816). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 29. 11. 1982 der Konkurs erkannt.

13. Dezember 1982

Grund- und Tiefbau AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3760).

13. Dezember 1982

Marti AG Basel, in Basel, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 152 vom 5. 7. 1982, S. 2173).

Urs Dal Balcon, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Geschäftsführer einzeln.

13. Dezember 1982

Feltz & Kübler AG, in Basel, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1981, S. 2516). Fritz Kübler, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

13. Dezember 1982

J. Rueff, in Basel, Briefmarken (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1977, S. 1428). Adresse nun: St. Johannis-Vorstadt 90.

13. Dezember 1982

J. + N. Rohner-Hungerbühler, in Riehen, Rauracherstrasse 33, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 28. 8. 1982. Gesellschafter: Jacqueline Rohner, von Altstätten, in Riehen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, und Nikolaus Rohner, von Altstätten, in Riehen. Restaurant.

13. Dezember 1982

Compal AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1561). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jacques Hepp, Präsident, und Dr. Freck L. Bartels, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Marcel F. Antenen, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

13. Dezember 1982

Atisop AG Basel, in Basel, Druckereierzeugnisse usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1979, S. 3192). Über die Gesellschaft wurde am 9. 9. 1982 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. Dezember 1982

Opti-Ver GmbH, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 429). Statutenänderung: 6. 12. 1982. Zweck nun: Führung eines Unternehmens für Gebäudeunterhalt und -reinigung sowie Beratung in all diesen Belangen. Ferner Handel mit Reinigungs- und Pflegemitteln, ebenso mit Reinigungsmaschinen. Rolf Baumgartner, Gesellschafter und Geschäftsführer, und Brigitte Baumgartner, Gesellschafterin und Zeichnungsberechtigte, wohnen nun in Basel.

13. Dezember 1982

Immobilien-Gesellschaft Steingraben 79 AG, in Basel (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3163). Statutenänderung: 13. 12. 1982. Firma nun: Grellinger-Park AG. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Michael Paul Theurillat, von Epauvillers, in Basel, und Robert Leuenberger, von Ursenbach, in Bottmingen.

14. Dezember 1982

Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, in Basel (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1982, S. 3328). Statutenänderung: 14. 12. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 40 000 000, durch Ausgabe von 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 000, voll liberiert, 50 000 Namenaktien zu Fr. 1000.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

14. Dezember 1982

Heinrich Zeindl-Roth, in Reinach, Betrieb des Restaurants zu den drei Eidgenossen (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1966, S. 1603). Diese Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers am 6. Februar 1976 gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1982

Erich Rosset, bisher in Liestal, Autofahrschule (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1980, S. 2064). Sitz dieser Einzelfirma neu: Lupsingen, Breitackerweg 1.

14. Dezember 1982

Palazzo Bau AG, bisher in Birsfelden, Bau-, Maler- und Gipsereigeschäft (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1448). Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1982, S. 2910) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

14. Dezember 1982

Niitho AG, in Fullinsdorf, Spenglerei- und Sanitärartikel usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1982, S. 688). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dominique Niederer; Unterschrift erloschen. Der bisherige Präsident Ernst Thommen-Mohler ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

14. Dezember 1982

Fagasta AG (Fagasta Ltd.), in Schaffhausen, Bahnhofstrasse 70, bei Dr. H. K. Peyer (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 14. Dezember 1982. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, vornämlich im Ausland, sowie der Abschluss von allen Geschäften (inklusive Gewährung von Hypothe-

ken und Garantien), sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an mit Einzelunterschrift: Dr. H. K. Peyer, von und in Schaffhausen.

Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

14. Dezember 1982

Skilift Schwägalp, in Hundwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3521). Karl Glunk, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Otto Bruderer, von Speicher, in Teufen. Siegfried Lutz, Vizepräsident, führt neu Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

14. Dezember 1982

Rialto Immobilien und Handels AG, in Walzenhausen (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1981, S. 3267). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Habiba Scheiwiler, von Waldkirch, in Walzenhausen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Meta Sommerhalder, von Schötz, in Buchen-Staad, Gemeinde Thal. Anton Scheiwiler-Harz, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. Dezember 1982

Ideal Haus AG Rorschach, bisher in Rorschach (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2181). An der Generalversammlung vom 13. 12. 1982 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Niederteufen, Gemeinde Teufen, verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 9. 3. 1978 teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Ideal Haus AG Niederteufen**. Zweck wie bisher: Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften als Generalunternehmung sowie Führung eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hansuli Baur, von Gaiserswald, nun in Niederteufen, Gemeinde Teufen. Einzelunterschrift ist wie bisher erteilt an Lotti Bühler, von Hommental, nun in Niederteufen, Gemeinde Teufen. Geschäftsadresse: Rütihofstrasse 23b, 9052 Niederteufen.

14. Dezember 1982

Ernst Bottling, in Stein, Betrieb des Gasthauses Löwen und Metzgerei (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1966, S. 1839). Diese Firma wird infolge Geschäftsbüroverlegungs gelöscht.

14. Dezember 1982

Appenzell-Aussererodische Kantonalbank, in Herisau, Staatsanstalt (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 725). Otto Erne, Rolf Hauptli, Hansjörg Hilty, und Johann Kaiser führen neu Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Kollektivprokuren sind erloschen.

14. Dezember 1982

«Neve» Verwaltungs- und Verkaufs AG, in Heiden (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 4000). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Tübach (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3926) im Handelsregister von Herisau von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1982

F. T. Sonderegger AG, bisher in Egnach (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2389). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. 12. 1982 wurde der Sitz nach Herisau verlegt und die vom 23. 8. 1963 datierenden Statuten revidiert. Zweck wie bisher: Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder Gebäude erstellen. Voll einbezahletes Grundkapital wie bisher Fr. 1 200 000 eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört wie bisher mit Einzelunterschrift an: Fritz Theo Sonderegger, von Rehobel, in Schwellbrunn. Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Heinz Walter Sonderegger, von Rehobel, in Herisau sowie ohne Zeichnungsberechtigung Uli Sonderegger, von Rehobel, in Teufen. Das bisher einzige Mitglied des VR Fritz Theo Sonderegger, ist nun Präsident des VR. Einzelprokura führt wie bisher: Therese Müller, von Bubendorf, in Schwellbrunn. Domizil: Mühlestrasse 10, 9100 Herisau.

14. Dezember 1982

Erwin Ettenauer Maschinen Aktiengesellschaft, Heiden, bisher in Heiden, Druckereimaschinen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1980, S. 21). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1982 wurden die ursprünglich vom 8. Dezember 1970 datierenden Statuten teilweise revidiert. Sitz neu: Obereggen. Firma neu: **Erwin Ettenauer Maschinen Aktiengesellschaft, Obereggen**. Zweck wie bisher: Herstellung von und Handel mit Druckereimaschinen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahletes Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Erwin Ettenauer, österreichischer Staatsangehöriger, in Heiden, Präsident mit Einzelunterschrift; Lidia Weisser-Selenati, von Amriswil, in Buchs SG, und Dr. Peter Weissner, von Amriswil, in Buchs SG; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Einzelunterschrift ist wie bisher: Michael Wolff, österreichischer Staatsangehöriger, in Heiden. Domizil: Wies, 9413 Obereggen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

14. Dezember 1982

Bauer Lift AG, in Alt St. Johann. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. November 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Personen- und Warenaufzügen aufgrund von Lizenzen und Plänen der Bauer Aufzug GmbH + Co. KG Augsburg (D). Die Gesellschaft kann auch Aufzugskomponenten und andere Teilfabrikate herstellen oder Metallbau betreiben. Im weitem bezeichnet sie den Vertrieb von eigenen Fabriken sowie von Aufzugsanlagen und -komponenten der Bauer Aufzug GmbH + Co. KG Augsburg. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachübernahmevertrag vom 10. November 1982 von der «Astal AG, Apparate- und Stahlbau», in Alt St. Johann, die in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1981 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1 389 414.81 und Passiven von Fr. 1 339 414.81 zum Übernahmepreis von Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Seier, deutscher Staatsangehöriger, in Augsburg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Franz Bollhalder, von und in Alt St. Johann, und Dr. Eugen Auer, von St. Gallen und Zürich, in Speicher; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Hauptstrasse, 9656 Alt St. Johann.

14. Dezember 1982

Gamerra Aktiengesellschaft, in Trübbach, Gemeinde Wartau, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1982, S. 3100). An der Generalversammlung vom 14. Dezember 1982 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, voll einbezahlten Inhaberkarten zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

14. Dezember 1982

Audio-Visuals AG Wil, in Wil, Handel mit und Reparatur von Bildröhren usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1701). An der Generalversammlung vom 13. Dezember 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **AV Bildröhren AG Wil**.

14. Dezember 1982

AG für General- und Städteplanung, in St. Gallen (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1978, S. 2866). An der Generalversammlung vom 13. Oktober 1982 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

14. Dezember 1982

Gersa Immobilien & Finanz AG, in Mörschwil (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1978, S. 1903). Ida Belz-Gerschwieler, Präsidentin, und Jean Gerschwieler-Osterwalder, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Karl Gerschwieler-Rutishauser, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurde in den VR gewählt: Robert Hutter, nun in Mörschwil; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Josef Jud-Kellenberger ist erloschen.

14. Dezember 1982

Oskar Wintisch AG, in Walenstadt, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4029). Oskar Wintisch ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Elise Wintisch-Greuter; sie führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

14. Dezember 1982

Rialto Bau- und Immobilien AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1981, S. 3268). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Habiba Schewiller, von Waldkirch, in Walzenhausen. Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Anton Schewiller wurde zum Präsidenten ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde zudem erteilt an: Meta Sommerhalder, von Schötz, in St. Gallen, Gemeinde Thal.

14. Dezember 1982

Interindustrie AG, in St. Gallen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 29). Dr. Fritz A. Bodmer und Dr. Ferdinand Schuster sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Arthur Knellwolf, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

14. Dezember 1982

Fotostudio Glatt AG, in Widnau (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2405). Die Prokura von Philipp Lehmann ist erloschen.

14. Dezember 1982

Obolz AG, in St. Margrethen, Damenoberbekleidung usw., in Konkurs (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1981, S. 2149). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterthal vom 6. Dezember 1982 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

14. Dezember 1982

Magmod AG, in St. Margrethen, Damenoberbekleidung usw., in Konkurs (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1982, S. 632). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterthal vom 6. Dezember 1982 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

14. Dezember 1982

Solidaritätsfonds der schweizerischen Schiffstickerie, in St. Gallen, öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2781). Karl Baumann und Dr. Hans Alder sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Dr. Rudolf Reutlinger, von Zürich, in Herisau, und Emil Bickel, von Egnach, in Steinebrunn, Gemeinde Egnach; beide ohne Unterschrift. Die Unterschrift von Dr. Karl Eberle ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an das bisherige Mitglied des VR, Dr. Tibor S. Pataky.

14. Dezember 1982

Putz-King H. u. R. König, in Flawil, Hans König, in Gossau, in René König, in Flawil, beide von Zell ZH, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1981 ihren Anfang nahm. Reinigungen aller Art; Vertrieb von Reinigungs- und Pflegemitteln. Wilerstrasse 65, 9230 Flawil.

14. Dezember 1982

H. + W. Zangerl, in St. Gallen, Handel mit und Vertretung sowie Service von «Triumph»-Schreibmaschinen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 717). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Zangerl aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Werner Zangerl, von Herisau, in St. Gallen, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **H. + W. Zangerl, Inhaber Werner Zangerl**. Einzelunterschrift ist erteilt an den bisherigen Gesellschafter Hans Zangerl, von Herisau, in St. Gallen.

14. Dezember 1982

Willy Tanner, in Rheineck, Baunternehmung (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1974, S. 2489). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterthal vom 2. Dezember 1982 wurde über den Firm inhaber der Konkurs eröffnet.

14. Dezember 1982

Alwin Wild, in St. Margrethen, Tricotfabrik (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4059). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Adelheid Wleek, österreichische Staatsangehörige, in Höchst (A).

14. Dezember 1982

Bolt Josef, in Zuzwil, An- und Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1913). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Dezember 1982

H. Benz-Dutler Migrol-Tankstelle, in Lüdingen, Gemeinde Altstätten (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1974, S. 701). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Dezember 1982

Tischhauser David, in Grabs, Gasthaus «zur Glocke» (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2691). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

14. Dezember 1982

Sivi Gebäudereinigung S. Vinzenz, in Gossau, in Konkurs (SHAB Nr. 136 vom 16. 6. 1982, S. 1947). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gossau vom 6. Dezember 1982 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

14. Dezember 1982

Al Capo AG, in Flawil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Dezember 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren und Rechten aller Art. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Stevanon, italienischer Staatsangehöriger, in Flawil, Präsident; Hans Stevanon, von Reigoldswil, in La Punta/Tijarfe, La Palma (E); beide mit Einzelunterschrift; Olga Stevanon-Senn und Karin Chua-Stevanon, letztere beiden von Göschenen, in Flawil, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Mühlegasse 6, 9230 Flawil.

Graubünden - Gisons - Grigioni

Berichtigung

Solaria Holiday Hotels AG, in Davos (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1982, S. 3956). Richtiges Domizil: Solariastrasse 4A, 7260 Davos Dorf.

14. Dezember 1982

Ristorante Birreria Tognola SA, in Grono (FUSC del 18. 11. 1975, n. 270, p. 3066). Statuti modificati il 27. 11. 1982. Aumento del capitale sociale da fr. 184 000 a fr. 230 000 mediante l'emissione di 460 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberate. Nuovo capitale sociale: fr. 230 000, diviso in 184 azioni nominative da fr. 1000, e 460 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberate.

14. Dezember 1982

Sanmurim AG, in St. Moritz, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 828). Gerhard Renz, Präsident, und Katy Blochlinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Willy Trachler, von Hintnau, in Hamburg (D), Präsident, und Gertrud Renz-Spiess, von Grenchen, in Champfèr, Gemeinde Silvaplana; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.

14. Dezember 1982

Wohnbaugenossenschaft «Am Salvatorenturm», in Chur (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1981, S. 3872). Jakob Schwendener, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes: Bruno Riedi, von Cazis, in Chur. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

14. Dezember 1982

B. Sauter, in Davos, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 65 vom 13. 3. 1976, S. 758). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Sauter & Klobner», Bäckerei-Konditorei, in Davos, per 1. 10. 1981.

14. Dezember 1982

Sauter & Klobner, in Davos, Bernhard Sauter, von Dürnten, und Helmut Klobner, österreichischer Staatsangehöriger, beide in Davos, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 10. 1981 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «B. Sauter», in Davos, per 1. 10. 1981. Bäckerei-Konditorei. Flüelastrasse 8, 7260 Davos Dorf.

14. Dezember 1982

Petham Holding AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1982, S. 855). Walter Hämmerli, Präsident, und Dr. Romano Kunz, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Etienne Gardiol, von Chabrey, in Lausanne, Präsident, und Jean-Claude Cornaz, von Faoug, in Bournens; sie zeichnen beide einzeln.

14. Dezember 1982

Star-Service-Dynamik AG, in Chur, kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1216). Gion Schäfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hanspeter Holderegger, von Schleuis, in Altstätten SG.

Aargau - Argovie - Argovia

14. Dezember 1982

J. Bussmann, in Wettingen, Garage usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1976, S. 2645). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Dezember 1982

J. Bussmann Inhaberin Sylvia Bussmann, in Wettingen, Dorfstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sylvia Bussmann, von Inwil, in Wettingen. Garage, Autospengerei und Handel mit Autos.

14. Dezember 1982

Rudolf Egli, in Rheinfelden, Autos (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1560). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

14. Dezember 1982

Garage Rudolf Egli, in Rheinfelden, Zürcherstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Egli, von Fischenthal, in Rheinfelden. Ferner führt Einzelprokura: Susanna Siebenmann, von Aarau, in Rheinfelden. Handel mit Fahrzeugen; Betrieb einer Garage und Reparaturwerkstätte.

14. Dezember 1982

Briefmarkenversand R. Clerc, in Rheinfelden, Laufenburgerstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Clerc, von Möters, in Rheinfelden. Handel mit Briefmarken.

14. Dezember 1982

Syntec-Oil AG, in Seon, Uhrenöle usw. (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1980, S. 1457). Auflösung durch Generalversammlung vom 9. 12. 1982. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

14. Dezember 1982

Rolf Irion, in Brugg, Tea-Room «Baur» (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1977, S. 2960). Geschäftsadresse nun: Alte Zürcherstrasse 20. Geschäftsnatur nun: Café-Restaurant Irion.

14. Dezember 1982

Egro AG, in Niederrohrdorf, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2254). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Wuffli; er zeichnet weiterhin auch als Direktor zu zweien.

14. Dezember 1982

Stefan Dudek Handelsshop Columbus, in Wettingen, Grenzstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Dudek, polnischer Staatsangehöriger, in Wettingen. Handel mit Waren, insbesondere An- und Verkauf von Gebrauchsgegenständen; Sammlung von Lebensmitteln und Kleidern und Organisation des Transportes nach Polen.

14. Dezember 1982

Büro E. E. H. Enderes Architekt HTL, in Rottenschwil, Ziegelackerfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin H. Enderes, von Eschikofen, in Rottenschwil. Büro für Architektur, Energetik, Bauberatungen und Expertisen sowie An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften.

14. Dezember 1982

Flugplatz-Restaurant Birrfeld Ruth Frey & Silvia Retsch, in Lupfig, Flugplatz Birrfeld, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1983. Gesellschafterinnen mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB: Ruth Frey, von Auenstein, in Birr, und Silvia Retsch, von Lupfig, in Habsburg. Restaurant.

14. Dezember 1982

Lotti Schmiedekunst, in Seengen (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1449). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Dezember 1982

Heidi Hofstetter, in Gränichen, Mitteldorfstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Heidi Hofstetter, von Diemtigen, in Gränichen. Betrieb des Restaurants und Bar «Wynental».

14. Dezember 1982

Chäslaupe Marlis Meier, in Möriken-Wildegg, Aaraustrasse 4, Wildegg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marlis Meier, von Dintikon, in Möriken-Wildegg. Ferner führt Einzelunterschrift: Roland Meier, von Dintikon, in Wohlen AG. Handel mit Käse- und Milchprodukten sowie andern Lebensmitteln.

14. Dezember 1982

Roland Meier Verwaltung, in Wohlen, Bachmattenweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Meier, von Dintikon, in Wohlen AG. Buchhaltungen und Geschäftsführungen, Liegenschaften- und Vermögensverwaltung.

14. Dezember 1982

Kihag Kino-Import und Handels AG, bisher in Neuenhof (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1684). Sitzverlegung nach Lugano (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1982, S. 3797). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1982

P. Koller, in Zuffikon, Getränkehandel und Gasthof zum Kreuz (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1968, S. 387). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Dezember 1982

Rowul AG, in Aarburg, Holzbau, Zimmerei usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 873). Prokura zu zweien neu: André Michaud, von Bagnes, in Zofingen.

14. Dezember 1982

Zentex-Montagebau AG, bisher in Ennetbaden (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1782). Statutenänderung: 3. 12. 1982. Sitz nun: Neuenhof, Hofmattstrasse 9. Rudolf Schättin, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Birrhard.

14. Dezember 1982

Viehziehtgenossenschaft Auw, in Auw (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1976, S. 945). Aus Vorstand ausgeschieden: Alois Meier, Präsident; Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident mit Unterschrift zu zweien mit Aktuar neu: Robert Villiger, von und in Auw.

14. Dezember 1982

Max Kyburz, in Gebenstorf, technische Apparate usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3274). Geschäftsadresse neu: Unterriedenstrasse 35. Geschäftsnatur nun: Taxibetrieb und Kleintransporte; Verkauf technischer Apparate und Werkzeuge sowie von Textilien. Einzelunterschrift neu: Lisa Kyburz, von Erlinsbach, in Gebenstorf.

14. Dezember 1982

Dr. A. Strässle Treuhand- und Revisions-AG, in Baden (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1857). Unterschrift Walter Wilhelm, Direktor, und Prokura Verena Wilhelm erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Peter Saxer, von und in Baden.

14. Dezember 1982

Verifax AG, in Baden, Revisionsmandate usw. (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4117). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Wilhelm; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Peter Saxer, von und in Baden, Präsident, und Damaris Strässle, von Kirchberg SG, in Oberrohrdorf.

14. Dezember 1982

Novinform AG, Zweigniederlassung in Baden, Wirtschaftsauskünfte usw. (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3164), mit Hauptsitz in Zürich. Einzelprokura für die Zweigniederlassung Baden neu: Heinrich König, von Möhlin, in Dietikon.

14. Dezember 1982

Peribella AG, in Brugg, Wohn- und Geschäftshäuser (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2888). Auflösung durch Generalversammlung vom 9. 11. 1982. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

14. Dezember 1982

Aquarex AG, in Baden, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2544). Statutenänderung: 9. 12. 1982. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt.

14. Dezember 1982

Webra SA, in Baden, Versicherungsabschlüsse usw. (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1982, S. 3594). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Ilse Erisman, von Schlossrued, in Zürich.

14. Dezember 1982

Agrochemische Produkte Leu & Gyax AG, in Birmenstorf (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2864). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Fellstrasse 1.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

14. Dezember 1982

L. Oberholzer AG, in Schönenberg an der Thur, Betrieb einer Schreinerei, Zimmerei, Glaseri und Sägerei (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1253). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. November 1982 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Aktien zu Fr. 1000, welche aus freien Reserven der Gesellschaft voll liberiert sind. Es ist nun in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

14. Dezember 1982

Roost AG, in Frauenfeld, Innenausbauarbeiten und allgemeine Schreinerarbeiten usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 962). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Dezember 1982 wurden die bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien umgewandelt. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

14. Dezember 1982

Gotele AG, in Frauenfeld, Handel mit und Reparieren von elektronischen Geräten (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1825). Walter Roost, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Götz, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

14. Dezember 1982

Feig Polstermöbel AG, in Wigoltingen (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3677). Die Unterschrift von Walter Gass ist erloschen.

14. Dezember 1982

Gautschi Electro-Fours AG, in Tägerwilen, Fabrikation von und Handel mit Industrieofenanlagen und sonstigen Maschinen und Betriebseinrichtungen aller Art (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1549). Die Unterschrift von Hans Surber ist erloschen. Emil Geus wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist demnach erloschen.

14. Dezember 1982

Aktiengesellschaft Otto Rohrer, in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Wäsche, Schürzen, Kleidern und Geweben (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1977, S. 1525). Die Prokura von Anton Schäfer ist infolge Todes erloschen.

14. Dezember 1982

Thurgauische Kantonspolizei, in Weinfelden, Staatsinstitut (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2125). Die Prokura von Roland Ramel ist erloschen.

14. Dezember 1982

Jak. Zingg & Sohn, in Göttinghofen, Gerätebau, Bau- und Konstruktionsschlosserei (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1971, S. 2329). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

9 dicembre 1982

Immobiliare San Cristoforo S.A., in Camorino, gestione immobiliare, ecc. (FUSC del 28. 3. 1972, n. 74, p. 799). Questa ragione sociale è cancellata in seguito a trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 26. 11. 1982, n. 276, p. 3797).

Ufficio di Biasca

8 dicembre 1982

Olivetto S.A., in Biasca, vendita ambulante di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC dell'8. 12. 1982, n. 286, p. 3927). Angelo Olivetto, cittadino italiano in Preonzo, è nominato procuratore con diritto di firma individuale.

13 dicembre 1982

Scapozza Luigi S.A., in Cresciano, taglio di boschi, lavorazione in segheria di legname, ecc. (FUSC del 12. 10. 1962, n. 239, p. 2923). Luigi Scapozza, dimissionario, non è più amministratore unico e il suo diritto di firma è estinto. Nuovo amministratore unico, con diritto di firma individuale, è Nello Scapozza, da e in Olivone.

14 dicembre 1982

Galvanica S.A. in liquidazione, in Biasca, fabbricazione e commercio di articoli in metallo (FUSC del 28. 3. 1978, n. 71, p. 931). La liquidazione della società essendo terminata, la ditta è cancellata dal registro di commercio.

Ufficio di Locarno

14 dicembre 1982

Società Elettrica Sopracenerina, in Locarno, società anonima (FUSC del 19. 5. 1982, n. 114, p. 1629). Con decisione assembleare del 13 dicembre 1982, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 21 000 000 a fr. 23 100 000 mediante l'emissione di 8400 nuove azioni al portatore di fr. 250 cadauna, interamente liberate. Il capitale è ora di fr. 23 100 000, suddiviso in 92 400 azioni al portatore da fr. 250 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza anche su punti non soggetti a pubblicazione.

Ufficio di Lugano

14 dicembre 1982

Cermaro S.A., in Lugano, attività finanziaria, ecc. (FUSC del 2. 7. 1982, n. 150, p. 2154)

Maceri S.A., in Lugano, attività finanziaria, ecc. (FUSC del 2. 7. 1982, n. 150, p. 2154)

Nevador A.G., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 6. 1982, n. 140, p. 2012)

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC (Decisione dell'autorità di vigilanza sul registro di commercio del 12. 11. 1982).

14 dicembre 1982

Tasso S.A., in Lugano, amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 7. 6. 1978, n. 130, p. 1798). In scioglimento: 9. 12. 1982. Nuova ragione sociale: Tasso S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Arnoldo Ferrari, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: contrada di Sassello 5 c/o Avv. Arnoldo Ferrari.

14 dicembre 1982

Fiduciaria Poggioni S.A., in Lugano (FUSC del 16. 1. 1976, n. 12, p. 139). In scioglimento: 9. 12. 1982. Nuova ragione sociale: Fiduciaria Poggioni S.A. in liquidazione. Liquidatori con firma collettiva a due sono: Dott. Dino Poggioni, presidente, e Gaspare Caverzasio, membro. Le loro firme individuali come pure la firma di Sergio Tanzi, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Soave 2 (uffici propri).

14 dicembre 1982

Arle Pavimenti S.A., in Lugano, materiali edili, ecc. (FUSC del 26. 2. 1981, n. 46, p. 622). Remo Lepori, presidente, è ora domiciliato a Lugano.

14 dicembre 1982

Logiplanning S.A., in Lugano, pneumatici, ecc. (FUSC del 22. 10. 1982, n. 246, p. 3373). La procura di Mario Villa è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Dott. Annamaria Robustellini, di nazionalità italiana in Muzzano, Maurizio Cantergiani e Anna Varallo, procuratori, hanno ora procura collettiva a due.

14 dicembre 1982

Magneti Marelli Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 7. 1982, n. 159, p. 2269). Dott. Luca Rocca, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Luciano Bonalanza, di nazionalità italiana in Milano (I).

14 dicembre 1982

Chemicals & Fertilizers Inc. Ltd. in liquidazione, in Lugano, operazioni commerciali, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1977, n. 183, p. 2593). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali dato il loro consenso.

14 dicembre 1982

New Design in furniture S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 26. 10. 1982, n. 249, p. 3409). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

14 dicembre 1982

Huber & Partner S.A. Lugano, in Lugano, conduzione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1982, n. 184, p. 2616). Georg Huber, da Zurigo in Triesen, è stato nominato direttore con firma individuale.

14 dicembre 1982

Maria Cassina, in Tavernerio, via Cantonale. Titolare: Maria Cassina nata Aliotti, di nazionalità italiana in Tavernerio. Scopo: impresa di gestazione e pittura.

14 dicembre 1982

Gestioni Finanziarie Alberghiere S.A. in liquidazione concordataria, in Lugano (FUSC del 12. 3. 1980, n. 60, p. 817). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

14 dicembre 1982

Riduna AG (Riduna S.A.) (Riduna Ltd.) (Riduna Inc), precedentemente a B.A.R., la mediazione di servizi, ecc. (FUSC del 1. 9. 1980, n. 204, p. 2903). Nuova sede: Lugano, via Lavizzari 3, c/o Avv. Mauro Moroni-Stampa. Lo statuto originale del 1. 3. 1973 con modifiche del 4. 4. 1974 e 9. 6. 1980 è stato modificato il 10. 12. 1982, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: l'esecuzione, la mediazione di servizi di ogni genere, così come il commercio con merce di ogni genere, in particolare modo nel campo della costruzione. La società può inoltre comperare e vendere terreni e case, amministrare proprietà, acquistare e vendere licenze e brevetti come pure valorizzarli. Inoltre può partecipare ad altre società. Capitale: fr. 250 000, diviso in 250 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Manuela Campedel, da e in Vignello. Rolf Schweizer, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

14 dicembre 1982

Bec School S.A., in Lugano, via Besso 31 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 12. 1982. Scopo: l'insegnamento delle lingue, l'organizzazione, l'acquisto e la vendita di viaggi culturali connessi all'apprendimento delle lingue, nonché l'edizione di libri d'insegnamento. La società potrà altresì acquistare e vendere partecipazioni di società aventi uno scopo sociale in connessione con l'attività della società. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico con firma individuale è: Oscar Tagliabue, da e in Lugano.

14 dicembre 1982

Gestiristo S.A., in Massagno, via Maraini 18, c/o Beldiba S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 12. 1982. Scopo: l'acquisto, il finanziamento, la gestione di esercizi pubblici di qualsiasi genere, la partecipazione in attività similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore a fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale è: Mario Alberto Belloni, da Cureglia e Zurigo in Cureglia.

14 dicembre 1982

Edilcontractors S.A., precedentemente a Lugano, direzione lavori, ecc. (FUSC del 2. 11. 1981, n. 254, p. 3429). Nuova sede: Massagno, via Maraini 16. Statuto modificato: 13. 12. 1982.

14 dicembre 1982

S.I.M. Selezione Inter Möbel A.G., precedentemente a Ponte Tresa, intermediazioni, ecc. (FUSC del 12. 11. 1980, n. 266, p. 3714). Nuova sede: Lugano, via Nassa 17, uffici propri. Nuova ragione sociale: Linea 3 S.A. Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 7. 12. 1982. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato.

14 dicembre 1982

Siranella S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 28. 12. 1977, n. 304, p. 4120). Dott. Gastone Probst, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Carlo Guglielmini, da Viganello in Pregassona.

Ufficio di Mendrisio

14 dicembre 1982

Roseto S.A. in liquidazione, in Chiasso, compravendita, costruzione, amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 6. 3. 1978, n. 54, p. 688)

Solplastic S.A. in liquidazione, in Chiasso (FUSC del 5. 4. 1978, n. 78, p. 1035)

Shopping Center Mendrisio S.A. in liquidazione (Centro Commerciale Mendrisio S.A. in liquidazione) (Centro Commerciale Mendrisio S.A. in liquidazione) (Einkaufszentrum Mendrisio A.G. in liquidazione), in Mendrisio (FUSC del 16. 7. 1982, n. 162, p. 2313)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

14 dicembre 1982

Finanziaria GDB S.A., in Chiasso (FUSC del 5. 6. 1979, n. 128, p. 1792). Ercole Doninelli, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. La società è ora senza amministrazione.

14 dicembre 1982

Società Anonima Fratelli Branca di Chiasso, in Chiasso, fabbricazione e vendita di Fernet Branca, ecc. (FUSC del 26. 10. 1982, n. 249, p. 3409). Primo Rossinelli, da e in Bioggio, e Silvio Guntli, da Mels in Uster, sono stati nominati procuratori; ambedue con firma collettiva a due con il direttore.

14 dicembre 1982

Tavo S.A., in Chiasso, la compra-vendita, l'importazione, il commercio di materiali edili, ecc. (FUSC del 15. 7. 1976, n. 163, p. 2019). La società è cancellata per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 29. 11. 1982, n. 278, p. 3818).

14 dicembre 1982

Quadrante S.A., in Chiasso, l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza, il deposito, la conservazione e il commercio in genere di libri, ecc. (FUSC del 22. 9. 1982, n. 220, p. 3047). Sergio Trentini, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Alberto Corti, da e in Chiasso, A.U., con firma individuale. Nuovo recapito: via Soldini 2, 6830 Chiasso.

14 dicembre 1982

Jolly S.A., in Chiasso, l'acquisto, la vendita e la gestione di esercizi pubblici (FUSC del 21. 12. 1982, n. 297, p. 4070). Giorgio Campomano, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato: Enrico Verga, da Colderio in Chiasso, A.U., con firma individuale.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

13 décembre 1982

Chaussures Emma Herzog, à Aigle, vente de chaussures (FOSC du 16. 8. 1974, p. 2255). La titulaire est épouse d'Armin Portmann, d'Escholzmatt, à Aigle.

14 décembre 1982

Entreprise Monaco, à Aigle, entreprise générale de bâtiments et travaux publics (FOSC du 10. 2. 1949, p. 404). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 décembre 1982

Entreprise Monaco Aigle, à Aigle. Titulaire: Pierre Monaco, de et à Aigle. Entreprise de constructions de bâtiments et travaux publics. Chemin de l'Hôpital 10.

14 décembre 1982

A. Piatera et J. Chiochetti S.A., à Aigle (FOSC du 7. 3. 1968, p. 496). Les administrateurs Francis Dumas, vice-président, et Jean Chiochetti, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Gérard Gagneux, de Massongex, à Martigny, secrétaire, et Guido Ribordy, de Riddes, à Martigny. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective des deux autres administrateurs. La signature conférée à Sante Campigotto, président déjà inscrit, est modifiée dans ce sens. Les bureaux de la société sont désormais En Chalex.

Bureau de Grandson

14 décembre 1982

Eric Kemmling, à Giez. Le chef de la maison est Eric Kemmling, de Zurich, à Yverdon-les-Bains. Exploitation d'un garage; commerce de voitures.

14 décembre 1982

Hermès Precisa International S.A., succursale de Ste-Croix (FOSC du 4. 10. 1982, p. 3165), société anonyme dont le siège est à Yverdon-les-Bains. Le sous-directeur Peter Ingold a démissionné; sa signature est radiée. Fritz Meyer n'est plus directeur général; il reste administrateur-délégué et président du conseil et continue à signer collectivement à deux. Michel Frambourg, de France, à Francheville (F), est nommé directeur général avec signature collective à deux. Sont nommés: André Lasserre, directeur; Eric Bacher, actuellement au Mont-sur-Lausanne, et Christian Kuchen, directeurs adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux. Jean-Daniel Lavanchy, sous-directeur inscrit, est de Montpreveyres; sa procuration est éteinte.

14 décembre 1982

Cottini S.A., à Ste-Croix, génie civil (FOSC du 15. 8. 1978, p. 2561). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par décision du président du Tribunal du district de Grandson du 6 décembre 1982.

14 décembre 1982

Thermoflex Containers S.A., à Ste-Croix, articles en matière isolante (FOSC du 21. 11. 1978, p. 3597). Le président Raymond Richards a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Carlo Zindel, actuellement domicilié à Dietikon, jusqu'ici vice-président, devient président; il continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Adalbert Jaques, avenue de la Gare 12b.

Bureau de Lausanne

14 décembre 1982

Laurent Pharma S.A., à Lausanne, activités dans le domaine des produits pharmaceutiques, dissoute par suite de fusion avec Variolab S.A. (FOSC du 29. 7. 1981, p. 2425). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant reçu des sûretés, la raison sociale est radiée.

14 décembre 1982

Dorsin S.A., à Lausanne, conseils financiers (FOSC du 29. 1. 1980, p. 322). Jean Rapp et Madeleine Scheurer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Albert Ruchonnet, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Pully, président, et Jacques Cugny, de Ferreyres, à Lausanne, secrétaire.

14 décembre 1982

S. Grillo & M. Brechbuehl en liquidation, à Lausanne, société en nom collectif, pose de faux plafonds (FOSC du 26. 2. 1981, p. 623). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 décembre 1982

Charles Berger, à Lausanne, service de maintenance de bandes transporteuses (FOSC du 24. 9. 1981, p. 3022). Nouvelle adresse: chemin du Bois-de-Vaux 22.

14 décembre 1982

FRP Fiduciaire Romeo Palma, à Renens, chemin des Roses 2. Titulaire: Romeo Palma, d'Italie, à Renens. Fiduciaire.

14 décembre 1982

Tabbouvin, Rivoire & Cie, à Lausanne, route Aloys Fauquez 13. Société en nom collectif commencée le 4 décembre 1982. Associés avec signature collective à deux: Michel Rivoire, de Haut-Vully, à Lausanne, et Maurice Brugger, de Graben, à Lausanne. Commerce de tabacs et articles de diverse nature; boucherie en gros.

14 décembre 1982

S.I. Avenue Recordon No 5, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 29. 9. 1976, p. 2767). Richard Marmier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Milo Caroni reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

14 décembre 1982

Dauge marketing S.à.r.l., à Epalinges, chemin des Planches 15, chez Michel Dauge. Bureaux à Lausanne; chemin du Cap 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 10 décembre 1982. But: étude de marchés, prestations de service, recherche et conclusion de contrats de commission et de courtage mobilier; gérance de fortunes. Reprise de biens selon bilan au 31 octobre 1982: actif de fr. 192 014.82 et passif de fr. 150 941.70 de l'entreprise Michel Dauge, à Lausanne, pour le prix de fr. 41 073.12. Capital: fr. 20 000. Publications: FOSC. Associés: Michel Dauge, de France, à Epalinges, également gérant avec signature individuelle, pour une part sociale de fr. 15 000 et Marion Dauge, de France, à Epalinges, pour une part sociale de fr. 5000.

14 décembre 1982

Résidence du chemin des Vignes S.A., à Pully, opérations immobilières (FOSC du 23. 2. 1982, p. 585). Nouvelle adresse: chemin du Château-Sec 18, chez Maria-Luise Collomb.

14 décembre 1982

Caisse de Prêts sur Gages de Lausanne et Bazar de la Louve S.A., à Lausanne (FOSC du 8. 8. 1977, p. 2594). Dissolution: 6 décembre 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Caisse de Prêts sur Gages de Lausanne et Bazar de la Louve S.A. en liquidation, par les administrateurs Pierre-André Frischknecht et Pierre Kofmehl nommés liquidateurs et qui continuent à signer collectivement à deux.

Bureau de Morges

14 décembre 1982

Coffenco S.A., à M o r g e s, service d'exploitation et de location de machines à café, etc. (FOSC du 31. 5. 1979, p. 1758). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 30 novembre 1982, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa dissolution qui sera opérée sous la raison sociale: **Coffenco S.A. en liquidation**, par Göran Hellborg (inscrit), unique liquidateur, qui continue à engager la société par sa signature individuelle. La signature de Curt Hermelin, directeur, est radiée.

14 décembre 1982

Baumatic S.A., à M o r g e s, fabrication, vente et exploitation d'appareils pour l'industrie, le génie civil, etc. (FOSC du 1. 2. 1982, p. 335). Par prononcé du 7 décembre 1982, le président du Tribunal civil de Morges a clôturé la faillite de la société. Elle est radiée.

14 décembre 1982

Francine Jaunin, Cardshop, à M o r g e s, impressions artisanales (FOSC du 20. 3. 1980, p. 919). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

14 décembre 1982

Y. Chopard, à E c u b l e n s, peintre sur voitures-automobiles (FOSC du 21. 7. 1982, p. 2369). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 décembre 1982

Lébovo S.A., à L o n a y, production et commercialisation d'aliments pour animaux etc. (FOSC du 14. 8. 1975, p. 2239). La raison sociale est radiée par suite de transfert du siège de la société à L a u s a n n e (FOSC du 7. 12. 1982, p. 3913).

14 décembre 1982

Claude Ferrisse, à M o r g e s. Le chef de la maison est Claude Ferrisse, de France, à Morges. But: vente et réparation de machines à café; de machines à laver industrielles; vente de cafés et aménagement de bars-hôtels-restaurants. Adresse: chemin du Buvelot 9.

14 décembre 1982

Société Favez S.A., à S t - S u l p i c e, réalisation de toutes opérations financières, commerciales ou immobilières, etc. (FOSC du 30. 11. 1972, p. 3084). Nouvelle raison sociale: **Sofsa**. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 3 décembre 1982.

Bureau de Nyon

14 décembre 1982

Amiantus Fiber Services S.A., à N y o n, toute activité dans le domaine des fibres et autres matériaux (FOSC du 19. 12. 1978, p. 3911). Hans Stoffel, secrétaire, est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

14 décembre 1982

Société de développement et de promotion touristique Sodepro S.A., à A r z i e r, Le Muids, chez Bertrand Coigny. Nouvelle société anonyme selon statuts du 24 novembre 1982. But: étude des placements financiers pour le développement et la promotion touristique et hôtelière; accepter tous mandats de représentation, établir toutes facturations. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Bertrand Coigny, de Vevey, à Arzier. Bureau: rue de Rive 14, à Nyon.

14 décembre 1982

S.I. l'Oeuf de Colomb, à A r z i e r, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1974, p. 1292). La société est dissoute. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. l'Oeuf de Colomb en liquidation**, par Charles Griess, nommé liquidateur avec signature individuelle et dont les pouvoirs en qualité d'administrateur sont éteints. Adresse de la société en liquidation: c/o étude de Mes Poncet et Turrettini, rue Corratier 22, à Genève.

Bureau d'Orbe

14 décembre 1982

Ch. Bühler, à P e n e y - V u i t e b o e u f, commune de V u i t e b o e u f. Le chef de la maison est Christian Bühler, d'Yverdon les-Bains, à Peney-Vuiteboeuf. Garage et carrosserie.

14 décembre 1982

Poncet et Tripod, à A g i e z. Sous cette raison sociale, Yves Poncet, d'Orbe, à La Sarraz, et Jacques-André Tripod, de Lucens, à Agiez, ont constitué une société en nom collectif qui a débuté le 1er mai 1982. But: tous travaux de carrelage et revêtements.

Bureau d'Oron

14 décembre 1982

Roncin-Galifier, à M é z i è r e s, société en nom collectif, gypserie, peinture, revêtements de sols et bois décoratifs (FOSC du 12. 9. 1980, p. 3022). L'associé Paul Galifier s'est retiré de la société avec effet au 31 décembre 1982. La société est dissoute et radiée. L'associé Gérard Roncin, de France, actuellement à Mézières, continue les affaires sous la raison individuelle: **Gérard Roncin**, à Mézières, conformément à l'art. 579 CO. Plâtrerie, peinture, revêtements de sols, bois décoratifs.

Bureau de Vevey

13 décembre 1982

Liebhauser & Cie, à M o n t r e u x, société en commandite, travaux publics, etc. (FOSC du 9. 8. 1982, p. 2581). La procuration conférée à Louis Bonjour est radiée.

13 décembre 1982

G. Sculatti, à V e v e y, Hôtel-café-restaurant Vicux Vevey (FOSC du 20. 4. 1982, p. 1214). Par décision du 6 octobre 1982, le président du Tribunal de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

14 décembre 1982

Bolex International S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, appareils cinématographiques, etc. (FOSC du 12. 7. 1982, p. 2255). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 décembre 1982 la société a décidé de réduire, au sens des art. 732 et 735 CO, son capital de fr. 5 550 000 par fr. 550 000 par l'annulation de 5000 actions au porteur de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital social actuel entièrement libéré: fr. 550 000, divisé en 550 actions au porteur de fr. 1000.

14 décembre 1982

Caisse Raiffeisen de Mathod, à M a t h o d, société coopérative (FOSC du 24. 5. 1974, p. 1431). Michel Girardet, de Suchy, à Mathod, est nommé gérant avec signature collective à deux.

Wallis - Valais - Vallesse

Bûro Brig

14. Dezember 1982

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2794)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Visp (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2794)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zermatt (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2794)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Leukerbad (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2794)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Pully.

14. Dezember 1982

Uhren-Bijouterie, Lothar Furrer, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Inhaber dieser Firma ist Lothar Furrer, von Eisten, in Brig-Glis. Verkauf von Uhren und Bijouteriewaren. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 4.

14. Dezember 1982

Restaurant Jägerstube, Madeleine Brigger, in Grächen. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehegatten Madeleine Brigger geborene Zenhäusern, von und in Grächen. Restaurant mit Gastwirtschaft.

14. Dezember 1982

Helga Gütthlin-Schäfer, Restaurant drei Tannen, in Niederwald (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3057). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

14. Dezember 1982

Restaurant drei Tannen, Rolf und Helga Gütthlin, in Niederwald. Zwischen Helga Gütthlin geborene Schäfer und Rolf Gütthlin, beide von Basel, in Niederwald, besteht seit dem 1. November 1982 eine Kollektivgesellschaft. Restaurant mit Gastwirtschaft.

14. Dezember 1982

Skilift AG Saas-Fee, in S a a s F e e (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 248). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. 11. 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Heraussetzung des Nennwertes der 400 Inhaberkarten von Fr. 250 auf Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 100 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Inhaberkarten zu Fr. 500. Heinrich Zurbruggen, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu ist als Aktuar in den VR gewählt worden: Augustin Supersaxo, von und in Saas Fee. Albert Anthamatten, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident des VR. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Dezember 1982

Anthamatten & Kalbermatten, Hoch- & Tiefbau AG, in S a a s F e e (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2314). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. 11. 1982 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: **Anthamatten & Kalbermatten, Hoch- & Tiefbau AG**, in Liq., durch den Liquidator Walter Brutsche, von Leibstadt, in Naters; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Peter-Marie Anthamatten, Präsident, und Waldemar Kalbermatten, Vizepräsident, sind erloschen.

14. Dezember 1982

Emil Imwinkelried, in Glis, Gemeinde Brig-Glis. Inhaber dieser Firma ist Emil Imwinkelried, von Martisberg, in Brig-Glis. Verkauf von Textilien. Geschäftsadresse: Napoleonstrasse 19, 3902 Glis.

Bureau de St-Maurice

14 décembre 1982

Otto Kalbermatten, à M a r t i g n y - C o m b e, café-restaurant (FOSC du 11. 11. 1974, p. 3006). Radiation par suite de remise de commerce.

14 décembre 1982

Pressing Bernasconi, à M a r t i g n y. Titulaire: Danilo Bernasconi, de Balerna, à Martigny. Entreprise de nettoyage pour rideaux, tapis, salons, couvertures, daim et cuir. Avenue du Grand-St-Bernard 9.

Bureau de Sion

14 décembre 1982

Curty Marc, à S i o n. Le chef de la maison est Marc Curty, d'Yverdon-les-Bains, à Sion. Protection de personnes, accompagnement, recherche de personnes et de biens, surveillance et renseignements. Adresse: Amandiers 12, 1950 Sion.

14 décembre 1982

Valviande, Société Anonyme, à S i o n (FOSC du 30. 6. 1982, no 148, p. 2126). L'administrateur, Henri Waegele, est décédé; sa signature est radiée. Michel Bornet, de et à Nendaz, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. La signature de Paul Loye, directeur, est radiée.

14 décembre 1982

CEA Communauté d'exploitation agricole, à N a x, société coopérative (FOSC du 27. 2. 1979, no 48, p. 632). Onésime Bitz, président, est décédé; sa signature est radiée. Jean-Jacques Bagnoud, vice-président inscrit, devient président; Bernard Bruttin, secrétaire, devient vice-président et secrétaire. Ont été nommés nouveaux membres du conseil d'administration: Emmanuel Chevrier, de St-Martin, à Bramois, commune de Sion, et Yolande Billieux née Barbieri, d'Aigle, à Martigny. La société est désormais engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président signant entre eux ou avec un des membres du conseil d'administration. Adresse actuelle de la société: c/o Emmanuel Chevrier, fiduciaire, avenue de la Gare 11, Sion.

14 décembre 1982

R. Ballestraz & Cie, à G r ô n e. Roger Ballestraz, de et à Grône, et son épouse Yolande Ballestraz née Rey, de et à Grône, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé Roger Ballestraz. Achat, construction, vente d'immeubles bâtis et non bâtis; importation et exportation de marchandises.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

14 décembre 1982

D. Probst S.A., à P e s e u x. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10 décembre 1982. But: l'achat, la vente et la distribution de matériaux de construction, spécialement de tous équipements ou installations nécessaires aux constructions de protection civile. Elle peut importer et exporter ces matériaux, équipements et installations. Elle peut représenter d'autres maisons et exercer toutes autres activités commerciales. Elle exploitera un bureau d'études. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations adressées aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Simon Probst, de Finsterhennen, à Pesieux, administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: rue de Neuchâtel 21.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 décembre 1982

Mme Chantal Humbert, à L a C h a u x - d e - F o n d s, exploitation du café-restaurant du Théâtre (FOSC du 1. 12. 1982, no 280, p. 3846). La raison est modifiée en celle de: **Café-restaurant du Théâtre, Mme Chantal Humbert**.

13 décembre 1982

Joly & Co, à L a C h a u x - d e - F o n d s, exploitation d'une fiduciaire, société en commandite (FOSC du 11. 9. 1981, no 210, p. 2897). Nouvelle adresse: rue de l'Est 6.

13 décembre 1982

Banque Nationale Suisse, succursale (agence) de L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 13. 4. 1982, no 83, p. 1123), société anonyme avec siège principal à Berne. La signature de Valentin Zumwald, caissier principal, est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Werner Schmid, de et à Zurich, conseiller juridique, et Hans Baumgartner, de Weiach, à Berne, directeur.

Bureau de Locle

14 décembre 1982

E. Isenring, aux B r e n e t s, exploitation d'une station service (FOSC du 11. 9. 1968, no 213, p. 1963). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 décembre 1982

Mme D. Colin-Isenring, aux B r e n e t s. Le chef de la maison est Doris Colin née Isenring, de Degersheim, aux Brenets, épouse d'Emment autorisée de Gérard-Henri Colin. Exploitation d'une station-service, à l'enseigne «Garage de la Crête». Adresse: La Crête 88a.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

14 décembre 1982

AMCM, Atelier mécanique construction moules S.A., à F l e u r i e r (FOSC du 22. 9. 1982, no 220, p. 3048). Par décision du 30 novembre 1982, le Tribunal civil du Val-de-Travers, à Môtiers, a nommé Reinhard Otto Schläfli, d'Albigen, à Cormondrèche, en qualité de curateur de la société, avec signature individuelle. Les pouvoirs conférés à Ferdinand Meyer et à André-Louis-René Sutter, administrateurs, sont éteints. Nouvelle adresse de la société: Entre-Deux-Rivières.

Bureau de Neuchâtel

14 décembre 1982

Sopra S.A., à N e u c h â t e l, commerce de matières premières et produits semi-fabriqués destinés à l'industrie alimentaire, etc. (FOSC du 29. 10. 1982, no 252, p. 3453). La société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication le 7. 12. 1982.

14 décembre 1982

W. Schenk, à N e u c h â t e l, boucherie-charcuterie (FOSC du 24. 3. 1959, no 68, p. 870). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

14 décembre 1982

EGCS, Entreprise générale construction service S.A., à N e u c h â t e l (FOSC du 19. 7. 1982, no 164, p. 2336). Nouvelle adresse: rue de l'Hôpital 11. La signature de Silvio Bernhard Sieber est radiée.

14 décembre 1982

Institut Juvena, Mme Roujou Raymond, à N e u c h â t e l, soins esthétiques (FOSC du 29. 11. 1971, no 279, p. 2885). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification

Compagnie de participations industrielles et financières Haarwan SA, à G e n è v e (FOSC du 17. 12. 1982, p. 4035). Heyo Schmiedeknecht (et non Schmiedknecht) est membre du conseil d'administration.

Complément

Compagnie d'Etudes de Travaux Publics (CEPT) SA, succursale de Genève (FOSC du 17. 12. 1982, p. 4035), entreprise ayant son siège à Lausanne. Adresse: rue de Lausanne 63.

9 décembre 1982

Gill & Duffus SA, à G e n è v e, commerce de céréales (FOSC du 2. 2. 1982, p. 347). Nouveaux statuts du 11. 11. 1982. Thomas Patrick Aitken n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Testard, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Jacques André Reymond, nommé secrétaire; Leo Cavignoli, Mathias Mayor, Robert Michael Swinchart, de Grande-Bretagne, à Londres (GB); Peter Day, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), et Edouard Balser, de Berne, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

13 décembre 1982

Expedit, Jutta Beaumont, à G e n è v e, vente par correspondance de livres, etc. (FOSC du 30. 7. 1981, p. 2434). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 décembre 1982

J. Chassot & fils «Chasseurs Express», à G e n è v e, transport de choses, société en nom collectif (FOSC du 30. 3. 1976, p. 872). Jean-Joseph Chassot n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Pierre Chassot reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: **J. Chassot & fils «Chasseurs Express»**, Jean-Pierre Chassot succr.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

- a. Fr. 15 000.- Namensschuldbrief vom 23. Mai 1928 zugunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 1. Rang auf GB Buchs Nr. 1061, Plan 11, Parzelle 1247, lautend auf Hermann Lienhard-Wernli, geb. 1900, von und in Buchs, als Schuldner und Pfandgeber.
- b. Fr. 12 000.- Namensschuldbrief vom 4. Februar 1955 zugunsten Albert Hunziker, geb. 1877, Maurer, von Moosleerau, in Buchs AG, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 2. Rang auf GB Buchs Nr. 119, Plan 11, Parzelle 429, lautend auf Albert Hunziker, geb. 1906, pens. Monteur, von Moosleerau, in Buchs, als Schuldner und Pfandgeber.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert eines Jahres, das heisst bis 27. Dezember 1983, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1830³)

5000 Aarau, den 22. Dezember 1982

Bezirksgericht Aarau

Es werden vermisst:

- 1 Aktienzertifikat Nr. 50 vom 22. November 1977 1 Aktie
1 Aktienzertifikat Nr. 49 vom 22. November 1977 1 Aktie
1 Aktienzertifikat Nr. 1-48 vom 22. November 1977 48 Aktien
eingeteilt zu Fr. 1000.- pro Aktie = (Inh.) 50 Aktien
lautend auf die Vurdi AG, Wallisellen.

An allfällige Inhaber dieser Aktienzertifikate ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert sechs Monaten, d. h. bis 27. Juni 1983 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1833³)

5400 Baden, den 16. Dezember 1982

Bezirksgericht Baden

Der Schuldbrief von Fr. 5000.-, vom 27. Juni 1916, Beleg Serie I Nr. 2257, zu Gunsten Gugger verwitwete Schmutz Louise, lastend auf Steffisburg-Grundstück Nr. 526, des Herrn Ernst Kneubühl, Landwirt, Zelg, 3612 Steffisburg, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (1834³)

3601 Thun, den 20. Dezember 1982

Der Gerichtspräsident:
Hollenweger

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 27. August 1964 von Fr. 25 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Reinach Nr. 1731, lautend auf Kesseling Christoph, Dr., Apotheker, Reinach AG, als Schuldner.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 28. Dezember 1983 dem Bezirksgericht Kulm, 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1832³)

5726 Unterkulm, den 21. Dezember 1982

Bezirksgericht Kulm

Vermisst wird die Kassenobligation Nr. 107167 der Zuger Kantonalbank im Betrage von Fr. 1000.-, verzinslich zu 6½%, mit Coupon per 30. November 1982, fällig per 30. November 1982.

Der Besitzer dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese bis zum 30. Juni 1983 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Kassenobligation kraftlos erklärt wird. (1831³)

6301 Zug, den 21. Dezember 1982

Kantonsgerichtspräsidium Zug

Le président du Tribunal civil du district de la Vallée somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 24 juin 1983 au greffe du Tribunal sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

obligation hypothécaire de fr. 4000.-, intérêt 5%, 1er rang, constituée le 22 février 1923, créancier inscrit: Laurent Piguet, inscrite sous no 39 199 du registre foncier du district de la Vallée grevant l'immeuble situé sur le territoire de la commune du Lieu dont sont propriétaires Mme Alice Aubert-Dépraz et Mlle Irène Dépraz. (137³)

1347 Le Sentier, le 20 décembre 1982

Le président:
E. Nicole

Kraftloserklärung

Annulation - Annullamento

Par décision du 16 décembre 1982, le président du Tribunal civil du district de Payerne a prononcé l'annulation du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur en 2e rang, de fr. 10 000.-, intérêt maximum de 6%, avec profit des cases libres, inscrite le 15 octobre 1951 sous numéro 71 461 au registre foncier du district de Payerne, titre grevant la parcelle 569 de la commune de Payerne, au lieu dit «Rue des Thuyas», propriété des hoirs de Louis Meylan. (1835³)

1530 Payerne, le 21 décembre 1982

Le greffier:
J.-M. Barilier

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Teac Corporation, in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 21. Dezember 1982 ihre Auflösung und Liquidation unter der Firma Teac Corporation in Liq. beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Januar 1983 beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Theodor Moll, Advokat und Notar, Elisabethenstrasse 2, 4051 Basel, anzumelden. (A 1801³)

4051 Basel, den 21. Dezember 1982

Der Liquidator

A + C Acquisition & Marketing AG in Liquidation, Mühleweg 11, 4105 Biel-Benken

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. September 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Zu Liquidatoren wurden Herr Albert Binder, Mühleweg 11, 4105 Biel-Benken, sowie Herr Alfred Ilk, Klosbachstrasse 88, 8032 Zürich, bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens 31. März 1983 bei der Gesellschaft zuhanden der Liquidatoren zu melden. (A1781³)

4105 Biel-Benken, den 20. Dezember 1982

Die Liquidatoren:
Albert Binder, Alfred Ilk

MAF-Maschinen Anlagen und Formenbedarf AG in Liquidation, Arnold Böcklin-Str. 25, 4011 Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. September 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Zu Liquidatoren wurden Herr Albert Binder, Mühleweg 11, 4105 Biel-Benken, sowie Herr Alfred Ilk, Klosbachstrasse 88, 8032 Zürich, bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens 31. März 1983 bei der Gesellschaft zuhanden der Liquidatoren zu melden. (A1780³)

4105 Biel-Benken, den 20. Dezember 1982

Die Liquidatoren:
Albert Binder, Alfred Ilk

Handelsmühle R. Mechel Aktiengesellschaft, Edwin Wehrli Aktiengesellschaft, Eberle AG, vormals Stadtmühle Aarau, alle in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Allfälligen Gläubigern wird von der Auflösung der unterzeichnenden Gesellschaften gemäss Art. 742 OR Kenntnis gegeben und sie werden zur Anmeldung ihrer Ansprüche an den Liquidator Hans Eberle, Bollwerkstrasse 18, 4102 Binningen BL aufgefordert. (A1800³)

4102 Binningen, den 24. Dezember 1982

Handelsmühle R. Mechel Aktiengesellschaft
Edwin Wehrli Aktiengesellschaft
Eberle AG, vormals Stadtmühle Aarau

Incap Inter Capital A.G., in Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 12. November 1982 ihre Auflösung und Liquidation unter der Firma Incap Inter Capital A.G. in Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 1 Monat, von der 3. Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Willy Bourquin, rue de la Corratte 14, 1204 Genf, anzumelden. (A1802³)

8750 Glarus, den 17. Dezember 1982

Der Liquidator

Stinnes Intertrade AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1982 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A1772³)

6302 Zug, den 15. Dezember 1982

Stinnes Intertrade AG, Zug
Der Liquidator: Martin Spiess
c/o Wey & Spiess
Postfach 2008, 6302 Zug

Imperial Refinance AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1982 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatoren an die Imperial Refinance AG in Liquidation c/o Dr. R. Mosimann, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 1803³)

6300 Zug, den 21. Dezember 1982

Die Liquidatoren:
Herbert Leonhard
Stephan B. Nehrwein

Transport Leasing SA, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 23. Dezember 1982 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator, Herrn Hans-Peter Lanz, c/o Testat AG, Alte Landstrasse 111, 8700 Küsnacht, anzumelden. (A1799³)

6300 Zug, den 23. Dezember 1982

Der Liquidator

Sirowa-Handels AG, in Neuenhof

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1982 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit der 3. Veröffentlichung dieser Anzeige an den Liquidator, Paul Thoma, c/o AG für Treuhand, Birmensdorferstrasse 427, 8055 Zürich, anzumelden. (A1773³)

8055 Zürich, den 15. Dezember 1982

Der Liquidator

Commercan AG, in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Egon Biber, Holbeinstrasse 20, 8008 Zürich, anzumelden. (A1779³)

8008 Zürich, den 21. Dezember 1982

Der Liquidator:
Dr. Egon Biber

Graphictrade GT S.à r.l., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée extraordinaire des associés du 13 décembre 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Sonja Furey, 6900 Lugano, via Berna 2. (A 1804³)

1700 Fribourg, le 20 décembre 1982

La liquidatrice

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de ICN Arco S.A., Plan-les-Ouates

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le liquidateur soussigné procède à la liquidation de cette institution, en accord avec le Service de surveillance des fondations.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard le 31 janvier 1983 auprès du liquidateur, M. Roger Peyraud, expert-comptable dipl., rue de la Synagogue 41, 1211 Genève 11. (A 1813¹)

1211 Genève, le 16 décembre 1982

Le liquidateur

Chevrain S.A., Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Les actifs et passifs de Chevrain S.A. ont été repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Editio Service S.A., chemin Clos-Belmont 12, 1200 Genève, valeur 1er juin 1982.

Les créanciers de Chevrain S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la 3e publication, au siège de la société reprenante. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 1808³)

1200 Genève, le 20 décembre 1982

Editio Service S.A.

Chemexport A.G., Glarus

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Les actifs et passifs de Chemexport A.G. ont été repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Editio Service S.A., devenue Editio Service S.A., chemin Clos-Belmont 12, 1200 Genève, valeur 1er juin 1982.

Les créanciers de Chemexport A.G. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la 3e publication, au siège de la société reprenante. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 1806³)

1200 Genève, le 20 décembre 1982

Musexport S.A., devenue Editio Service S.A.

Editio Service S.A., Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Les actifs et passifs d'Editio Service S.A. ont été repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Musexport S.A., à Genève, devenue Editio Service S.A., chemin Clos-Belmont 12, 1200 Genève, valeur 1er juin 1982.

Les créanciers d'Editio Service S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la 3e publication, au siège de la société reprenante. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 1807³)

1200 Genève, le 20 décembre 1982

Musexport S.A., devenue Editio Service S.A.

S.I. Mon Repos 121-123, à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1982, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 200 000.- à fr. 192 800.- par l'annulation et le remboursement par compensation de 72 actions de fr. 100.- chacune, nominatives, nos 1061 à 1132.

Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 et ss CO et que les dettes sociales, après réduction, sont entièrement couvertes par l'actif réduit.

Les créanciers sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis au siège social, quai du Mont Blanc 3, étude de Me Charles Schreiber. (A 1774¹)

1200 Genève, le 21 décembre 1982

L'administration

Borobudur S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 décembre 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, dans les 30 jours qui suivent la troisième publication.

Les productions doivent être adressées avec toutes pièces justificatives à la Fiduciaire Technikor Ingénieurs Conseils S.A., Clochetons 1, 1004 Lausanne. (A 1769¹)

1004 Lausanne, le 14 décembre 1982

Le liquidateur:
Fiduciaire Technikor
Ingénieurs Conseils S.A.

Société Foncière La Pensée S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 décembre 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, entre les mains de l'administration, avenue d'Ouchy 47, 1006 Lausanne. (A 1776¹)

1006 Lausanne, le 14 décembre 1982

L'administration

Ginfir S.A., société anonyme à Ecublens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 décembre 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 31 janvier 1983, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur, M. Firouz Peyamiras, Ecublens, chemin de la Dent-d'Oche 10. (A 1782¹)

1000 Lausanne, le 16 décembre 1982

Le liquidateur

Cercle des Loisirs S.A., Lausanne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Les actifs et passifs de Cercle des Loisirs S.A. ont été repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Editions Rencontre Société anonyme, chemin d'Entre-Bois 29, 1018 Lausanne, valeur 1er juin 1982.

Les créanciers de Cercle des Loisirs S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la 3e publication, au siège de la société reprenante. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 1810³)

1018 Lausanne, le 20 décembre 1982

Editions Rencontre Société anonyme

Cyclade S.A., Nyon

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Les actifs et passifs de Cyclade S.A. seront repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Editions Rencontre Société anonyme, chemin d'Entre-Bois 29, 1018 Lausanne, valeur 31 décembre 1982.

Les créanciers de Cyclade S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la 3e publication, au siège de la société reprenante. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 1812³)

1018 Lausanne, le 20 décembre 1982

Editions Rencontre Société anonyme

Helior S.A., Lausanne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Les actifs et passifs d'Helior S.A. seront repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Editions Rencontre Société anonyme, chemin d'Entre-Bois 29, 1018 Lausanne, valeur 31 décembre 1982.

Les créanciers d'Helior S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la 3e publication, au siège de la société reprenante. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 1809³)

1018 Lausanne, le 20 décembre 1982

Editions Rencontre Société anonyme

Tono S.A., Lausanne

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Les actifs et passifs de Tono S.A. ont été repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Editions Rencontre Société anonyme, chemin d'Entre-Bois 29, 1018 Lausanne, valeur 1er juin 1982.

Les créanciers de Tono S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la 3e publication, au siège de la société reprenante. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. (A 1811³)

1018 Lausanne, le 20 décembre 1982

Editions Rencontre Société anonyme

Finedita S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la parution du troisième appel aux créanciers, auprès du liquidateur M. Heinz Zehnder, c/o Compagnie Privée Elysée S.A., rue Beau-Séjour 20, 1003 Lausanne. (A 1805³)

1003 Lausanne, le 21 décembre 1982

Le liquidateur:
Heinz Zehnder

Service 800 S.A., à Nyon Service 800 Sales S.A., à Nyon Service 800 AG, à Zoug

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Selon le contrat de fusion, dressé le 15 décembre 1982, Service 800 S.A. a repris à titre universel l'actif et le passif des sociétés Service 800 AG et Service 800 Sales S.A. selon les bilans au 31 décembre 1981 et conformément à l'art. 748 CO. Les sociétés reprises dissoutes par suite de fusion seront radiées.

Les créanciers des sociétés Service 800 AG et Service 800 Sales S.A. sont invités à produire sans délai leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du président du conseil d'administration de Service 800 S.A., Me Wolfgang von Erlach, Bahnhofstrasse 106, 8023 Zurich. (A 1775¹)

8023 Zurich, le 21 décembre 1982 Service 800 S.A.:

W. von Erlach H. R. Goldstein

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Über den Nachlass der am 11. Dezember 1982 verstorbenen

Frau Dr. med. Martha Schneider-Rüegg,

geboren 4. April 1921, Witwe, von Zell ZH, wohnhaft gewesen in Neuhausen am Rheinfall, Alpenstrasse 16, ist durch Beschluss der Erbschaftsbehörde vom 16. Dezember 1982 im Sinne von Art. 580 ff ZGB das öffentliche Inventar, verbunden mit Rechnungsruf, angeordnet worden.

Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und Schuldner der Erblasserin haben ihre Forderungen und Schulden nach dem Stand vom 11. Dezember 1982 der Kanzlei der Erbschaftsbehörde Neuhausen am Rheinfall bis zum 15. März 1983 schriftlich einzureichen. Die Meldepflicht gilt für natürliche und juristische Personen sowie für alle diejenigen, welche Vermögenswerte der Verstorbenen in Verwahrung haben.

Bezüglich der Folgen bei Unterlassung der Eingaben wird ausdrücklich auf Art. 590 ZGB sowie Art. 84 und 145 kantonales Steuergesetz verwiesen. (A 1798)

8212 Neuhausen am Rheinfall, den 20. Dezember 1982

Kanzlei der Erbschaftsbehörde
Neuhausen am Rheinfall

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

319208. Hinterlegungsdatum: 25. März 1982.
 Malawer AG, Maschinen-Werkzeuge-Apparate, Spiel- und Bastelsortimente, Industriestrasse 12, 4922 Bützberg. - Fabrikation und Handel.

Maschinen, Werkzeuge und Apparate der Holzbearbeitung; Säge-
 werksmaschinen und -anlagen. (Int. Kl. 7, 8)

MalawerAG

319209. Hinterlegungsdatum: 25. März 1982.
 Malawer AG, Maschinen-Werkzeuge-Apparate, Spiel- und Bastelsortimente, Industriestrasse 12, 4922 Bützberg. - Fabrikation und Handel.

Maschinen, Werkzeuge und Apparate der Holzbearbeitung; Säge-
 werksmaschinen und -anlagen. (Int. Kl. 7, 8)



319210. Date de dépôt: 26 mars 1982.
 Samel société anonyme de micro-electronique Lausanne, 26, rue Saint-Martin, 1003 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments chronométriques et leurs parties; micro-
 circuits électroniques et leurs composants pour l'industrie et notam-
 ment l'horlogerie. (Cl. int. 9, 14)

samel

319211. Hinterlegungsdatum: 29. März 1982.
 Japan Exlan Company Limited, 2-8, Dojima Hama 2-chome, Kita-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 190979. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1982 an.

Textilfasern und Polstermaterial, Fäden und Garne, Textilgewebe und
 Bekleidungsstücke aus Natur- und Kunststoffen. (Int. Kl. 22 bis 25)

Exlan

319212. Hinterlegungsdatum: 29. März 1982.
 Canon Kabushiki Kaisha, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Stehendbild- und Bewegtbild-Kameras und -projektoren, Linsen, Feldstecher, Brillen, optische Fasern, optische Apparate, Apparate zur Herstellung von Halbleitern, Halbleiter, elektronische Rechenmaschinen und -geräte, Computers, Kopiergeräte, elektrografische Apparate, elektronische Takgeber, Mikrofilmvorrichtungen, Übersetzungsrichtungen, Bildfunkleinrichtungen, Laserstrahl-drucker, elektronische Schreibmaschinen, Wortverarbeiter, Aktenvernichter, Messapparate, holographische Apparate, Ton- und Videoaufzeichnungsbänder, Videogeräte, Aufzeichnungs- und Leseköpfe für Magnetbänder, Kartenleser, Drucker, Floppy-Disk-Laufwerk, Floppy-Disks, Mikromotoren, Wechselstromadaptern, Bestandteile und Zubehör zu allen vorgenannten Waren; wissenschaftliche, Schiff-fahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Feuerlöschergeräte. (Int. Kl. 9)



319213. Hinterlegungsdatum: 29. März 1982.
 Craelius Aktiebolag, Bristagatan 13, Märsta (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 190870. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1982 an.

Maschinen und Geräte zum Berg- und Erdbohren, Bohrlochspül-pumpen, Zementinjektionspumpen, Zementinjektoren, Sprengstoffe, Maschinen und Geräte für Erzsuchen und -schürfen, mit Diamanten, Wolfram- oder Siliziumkarbid oder sonstigen harten Körnern besetzte Werkzeuge für Stein-, Mineral- und Metallbearbeitung, insbesondere Bohrkronen, Schleifscheiben und Steinsägen. (Int. Kl. 7, 8, 13)



319214. Hinterlegungsdatum: 29. März 1982.
 Craelius Aktiebolag, Bristagatan 13, Märsta (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 190871. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1982 an.

Maschinen und Geräte zum Berg- und Erdbohren, Bohrlochspül-pumpen, Zementinjektionspumpen, Zementinjektoren, Sprengstoffe, Maschinen und Geräte für Erzsuchen und -schürfen, mit Diamanten, Wolfram- oder Siliziumkarbid oder sonstigen harten Körnern besetzte Werkzeuge für Stein-, Mineral- und Metallbearbeitung, insbesondere Bohrkronen, Schleifscheiben und Steinsägen. (Int. Kl. 7, 8, 13)



319215. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1981.
 Harley-Davidson Motor Co., Inc., 3707 West Juneau Avenue, Milwaukee (Wisconsin, USA). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 185827 von der Firma gleichen Namens. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1981 an.

Motorräder, sowie Bestandteile von solchen, Ersatzteile, Accessoires, nämlich Seitenwagen, Ständer, Radkappen, Schutzhauben, Sitze, Soziussitze, Fussgestelle, Windschutzscheiben, Ersatzräder, Gepäck-träger, Seitenwagendecken, Kissen, Polster für Motorräder und Seiten-wagen, Rückspiegel, Stossstangen, Handgeländer, Namenschilder; dreirädrige Dienst- und Lieferungswagen, sowie Teile von solchen. (Int. Kl. 12)



319216. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1981.
 The Coca-Cola Company, 310 North Avenue, N.W., Atlanta (Georgia, USA). - Fabrikation und Handel.

Zusammensetzspiele; Tragbehälter aus Holz; Schuhe, Strumpfwaren; Reise- und Sporttaschen; Textilwaren fürs Schlafzimmer, nämlich Bettwäsche, Bettdecken, Bettüberwürfe, Vorhänge; Radios; Schmucksachen; Bilderrahmen; Schlafsäcke; Abzeichen, Knöpfe; Teppiche, Matten; Raucherartikel. (Int. Kl. 9, 14, 16, 18, 20, 21, 24 bis 28, 34)



319217. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1982.
 Air-Frölich AG für Energierückgewinnung, Romanshorn-
 strasse 100, 9320 Arbon. - Fabrikation.

Kondensations-Gaswäscher für Feuerungsanlagen. (Int. Kl. 11)

FUMEX
 Kondensations-Gaswäscher

319218. Date de dépôt: 7 octobre 1982.
 Fund for the United Nations Decade for Women, Inc., One United Nations Plaza, New York (New York, USA). - Fabrication et com-
 merce.

Bijouterie, pièces de monnaie, serviettes en papier, papier à écrire et nappes, publications, livres, périodiques, posters, tasses, couvre-lits, rideaux, vêtements et foulards. (Cl. int. 14, 16, 21, 24, 25)



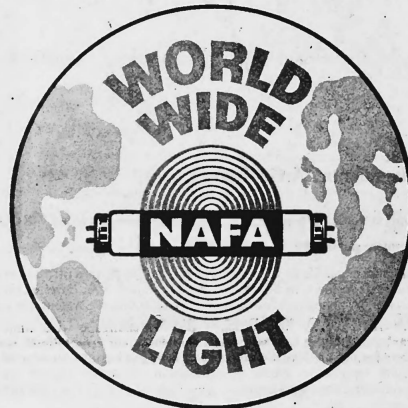
319219. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1982.
 Ventomatic S.A., via Carlo Pasta, 6850 Mendrisio. - Fabrikation und Handel.

Absackmaschinen. (Int. Kl. 7)

VENTOPACK

319220. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1982.
 Nafa-Light Kurt Maurer, Ebnet 1/Kusnacherstrasse 18, 8126 Zumi-
 kon. - Fabrikation und Handel.

Beleuchtungsröhren und Glühlampen. (Int. Kl. 11)



Übertragungen - Transmissions

196457 (ROC, fig.)
 Brau AG, Köniz (Bern). - Übertragung an Brasserie du Cardinal Fri-
 bourg S.A., 1700 Freiburg. - Eingetragen am 29. November 1982.

198686 (ZINGO) **208685 (PRIPPS, fig.)**
208173 (FEST-IS, fig.)
 Pripp-Bryggerierna Aktiebolag, Göteborg (Schweden). - Übertragung
 an Aktiebolaget Pripps Bryggerier, Stockholm (Schweden); Korre-
 spondenzadresse: Vollvågen 29, Bromma (Schweden). - Eingetragen
 am 29. November 1982.

202106 (PIERREFIX) **307063 (NOVO DIAC)**
251371 (NOVOCHOC) **311538 (NOVODIAC)**
 Rochat Frères S.A., 1343 Les Charbonnières. - Transmission à Méroz
 pierres S.A., 105, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds. -
 Enregistré le 29 novembre 1982.

244626 (AUTO COLA)
 Dr. Baumgartner AG, Neuhausen am Rheinfall, Neuhausen am
 Rheinfall (Schaffhausen). - Übertragung an Ricola AG (Ricola S.A.)
 (Ricola Ltd.), Baselstrasse 31, 4242 Laufen. - Eingetragen am 29. No-
 vember 1982.

247242 (FLORAPRINT) **247243 (HORTIPRINT)**
 Flora-Print AG, Zug. - Übertragung an I.G.A. Internationale Graphi-
 sche Anstalt, Kirchstrasse 6, Vaduz (Liechtenstein). - Eingetragen am
 29. November 1982.

249666 (ROCO)
 Roco Conserven Rorschach, Rorschach (St. Gallen). - Übertragung
 an Hero Conserven Lenzburg, 5600 Lenzburg. - Eingetragen am
 29. November 1982.

271473 (CINDY, fig.) **302232 (STOEHR)**
282986 (CINDY, fig.) **303886 (CINDY, fig.)**
 Anita Stöhr, Kunststoffwaren-Fabrik, 9602 Bazenheid. - Übertragung
 an Stöhr AG, Allmend, 9602 Bazenheid. - Eingetragen am 29. Novem-
 ber 1982.

271852 (LANGNESE REINER GENUSS NATÜRLICHE ENERGIE)
 V.E.H. Langnese, Bargtheide (Bundesrepublik Deutschland). -
 Übertragung an Dibona Markenvertrieb Kommanditgesellschaft,
 Mörscher Strasse 17-25, Ettlingen (Bundesrepublik Deutschland). -
 Eingetragen am 29. November 1982.

277202 (JK, fig.)
 Josef Kuhn, Schwäbisch Gmünd (Bundesrepublik Deutschland). -
 Übertragung an Josef Kuhn GmbH Werkstätte für Juwelen und Gold-
 waren Grosshandel mit Schmuck und Perlen Im- und Export, Hauss-
 mannstrasse 65, Schwäbisch Gmünd (Bundesrepublik Deutschland). -
 Eingetragen am 29. November 1982.

307945 (REGINA)

BBA Group Limited, Cleckheaton (Yorkshire, Grossbritannien). – Übertragung an Regina-Fibreglass Limited, Rayner House, Liversedge (West Yorkshire, Grossbritannien). – Eingetragen am 29. November 1982.

314695 (CALSILITE)

Mars Limited, London (Grossbritannien). – Übertragung an Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Industriestrasse 20, 6301 Zug. – Eingetragen am 29. November 1982.

Firmaänderung – Modification de raison

302745. – Coprochi S.A., 3186 Didingen. – Firma geändert in Perchem S.A. – Eingetragen am 30. November 1982.

Firma- und Adressänderung

Modification de raison et changement d'adresse

282541. – Construvit AG, Lyss (Bern). – Firma geändert in Covit AG. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Bahnhofstrasse 27, 3250 Lyss. – Eingetragen am 30. November 1982.

Sitzverlegung – Transfert de siège

232828. – Bernhard Oesch, Zürich. – Sitz verlegt nach Rütliwilstrasse 16, 8603 Schwerzenbach. – Eingetragen am 30. November 1982.

Einschränkungen der Warenangabe

Limitations de l'indication des produits

293616 (COMITE)

Uniroyal International S.A., 1227 Carouge (Genève). – L'indication des produits est limitée à Acaricide et miticide, à l'exclusion de ceux destinés au corps humain. – Enregistré le 30 novembre 1982.

309410 (SIMBO)

CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Fungizide zur ausschliesslichen Verwendung in der Landwirtschaft. – Eingetragen am 30. November 1982.

312240 (IMP-HOS)

Inpharzaam S.A., 6814 Cadempino. – L'indicazione dei prodotti è limitata come segue: Prodotti farmaceutici, igienici, prodotti dietetici per bambini ed ammalati; impiastri, materiale per fasciature; materiale per stuccare i denti e prendere le impronte dentarie; disinfettanti per uso umano; preparati per distruggere le erbacce e gli animali nocivi. – Registrato il 30 novembre 1982.

Berichtigungen – Rectifications

189796 (KETOPUR)

Ketol AG, 8157 Dielsdorf. – Diese Marke wurde irrtümlicherweise am 26. Juli 1982 wegen Nichterneuerung gelöscht; sie ist nun erneuert unter Nr. 319316. – Eingetragen am 30. November 1982.

310197 (NEOVAL, fig.)

«Neoval Products» H.-Gordon Reimers, 1224 Chêne-Bougeries. – La radiation est rectifiée comme suit: Radiée le 15 septembre 1982, déclarée nulle par jugement de la Cour de Justice de la République et canton de Genève du 14 mai 1982 (concerne publication de la radiation dans la FOSS no 236 du 11 octobre 1982). – Enregistré le 30 novembre 1982.

317295 Distillers Corporation (S.A.) Limited, Stellenbosch (Kapprovins, Südafrika). – Bei der obgenannten Marke handelt es sich um eine Fabrikations- und Handelsmarke. – Eingetragen am 30. November 1982.

317802 (ABLOY)

Oy Wartsila Ab, Helsinki 53 (Finnland). – Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt: Teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; gewalzte und gegossene Bauteile aus Metall; Schlosserwaren; Geldschränke und Kassetten aus Metall; Schlösser aller Art und deren Bestandteile; Schlüssel (zur Betätigung von Schlössern); Schlüsselrohlinge; Scharniere; Bau- und Möbelbeschläge aus Metall; Maschinen zur Erzeugung von Schlüsseln und Schlüsselprofilen (Int. Kl. 6, 7). – Eingetragen am 30. November 1982.

Löschungen – Radiations

289566 (R&L)

R. J. Reynolds Tobacco International S.A., Genève. – Radiée le 30 novembre 1982 à la demande de la titulaire.

302295 (SAMSONITE)

Société Suisse pour l'Industrie Horlogère Management Services S.A., 2503 Bienne. – Radiée le 30 novembre 1982 à la demande de la titulaire.

307359 (GUARANA CAP

ANTARCTICA) 307390 (CAP GUARANA ANTARCTICA, fig.)
Brasserie du Cardinal Fribourg S.A., 1701 Fribourg. – Radiées le 30 novembre 1982 à la demande de la titulaire.

314149 (PERMEOL)

Zyma S.A., 1260 Nyon. – Radiées le 30 novembre 1982 à la demande de la titulaire.

314958 (FLOGON)

CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel. – Gelöscht am 30. November 1982 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

317460 (WIGET APPEL-GOLD)

Emil Wiget, Getränke, 6440 Brunnen. – Gelöscht am 30. November 1982 auf Ansuchen des Markeninhabers.

317987 (JANUS)

Bouchet, Lassel S.A., 1205 Genève. – Radiée le 30 novembre 1982 à la demande de la titulaire.

Löschungen wegen Nichterneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im April 1962 eingetragene und am 26. November 1982 gelöschte Marken

Marques enregistrées en avril 1962 et radiées le 26 novembre 1982

190997 (CALLARD &

BOWSER'S)

190999 (NAROKANO)

191000 (NAROKELLO)

191004 (SPEZIAL, fig.)

191005 (FRANCK CICHORIE, fig.)

191016 (L, fig.)

191027 (fig.)

191028 (AU FAIT)

191031 (DESILU)

191032 (FOUR ACES, fig.)

191052 (DURAGRAM)

191056 (OKY)

191057 (BELFANGO)

191058 (FIBRANGO)

191078 (CÔTES DE PROVENCE, fig.)

191080 (ENI, fig.)

191081 (GOLD BRAID)

191082 (PLAZA)

191093 (RONASYNE)

191094 (FERJO)

191098 (ROLLERSHAVE, fig.)

191099 (REX)

191100 (SALVIADONT, fig.)

191102 (VILLARS, fig.)

191103 (VILLARS, fig.)

191104 (WF, fig.)

191135 (TILBURY)

191136 (TÉLÉRESTAURANT)

191138 (GLEN TARRAS)

191153 (fig.)

191154 (DUO MIXER)

191155 (SUPER DUO MIXER)

191156 (JECA)

191159 (GEVRITE)

191160 (DRYLANDER)

191173 (PRIMA, fig.)

191174 (BRAVO, fig.)

191176 (EUROBLEND)

191177 (EUROLORD)

191178 (EUROSTAR)

191179 (SOFILAC)

191183 (LIQUORAMA)

191184 (FLAMENGO)

191185 (KIRSCHINA)

191186 (LIQUORAMA)

191187 (FLORPACK)

191188 (SELLAZYM)

191189 (BONAPP, fig.)

191191 (MOTOROTO)

191194 (STATATRON)

191195 (BRAMA, fig.)

191196 (FIRMGRIFF)

191197 (CUBES DOGAL, fig.)

191227 (TWIST-WATCH)

191232 (SOWELIP)

191234 (FORSA)

191255 (SAIS COCOS, fig.)

191256 (SAIS, fig.)

191257 (PALMINA, fig.)

191258 (GRAISSE SAIS, fig.)

191259 (INSERTOMATIC)

191260 (SMS, fig.)

191261 (VENTREX)

191263 (SAN' SEAMS)

191264 (fig.)

191281 (ORWA)

191282 (PERRET-GENTIL)

191283 (VERBENA)

191284 (ISIFAR)

191290 (SABRY)

191292 (ELECTROCAPE, fig.)

191300 (PABLITO, fig.)

191308 (LITTLE MISS ROGERS)

191310 (SKI-BOAT)

191311 (DANBRIDGE, fig.)

191312 (CERTALIDON)

191313 (SOEMTRON, fig.)

191314 (CONTINENTAL CAOUTCHOUC UND GUTTAPERCHA-COMPAGNIE)

191315 (ROTO-CONER)

191316 (I BO, fig.)

191332 (CILASIL)

191336 (ALVADO-KAFFEE, fig.)

191338 (BE-RO-CLEAN)

191357 (GELAMP)

191358 (CONSTANTACTIV)

191361 (RAMAGE, fig.)

191362 (SOIR DE PARIS, fig.)

191364 (HAFIS JARPROOF)

191365 (GALACTINA 2, fig.)

191366 (GALACTINA, fig.)

191367 (GALACTINA, fig.)

191368 (GALACTINA, fig.)

191369 (GALACTINA, fig.)

191370 (GALACTINA, fig.)

191371 (GALACTINA, fig.)

191372 (GALACTINA, fig.)

191374 (SULFASUXIDINE)

191375 (ERDMACHERLI)

191393 (PROFILOSCOPE)

191394 (PROFILOSKOP)

191401 (RAMONDO)

191403 (OBERG, fig.)

191417 (MARONELLA)

191420 (SELECTAL, fig.)

191423 (TOP CLEAN)

191424 (CERTINA GOLDEN SEAL)

191425 (ARETUB)

191426 (DISTARET)

191427 (DISTANTOR)

191428 (DISTOTUB)

191429 (ANIVERAL)

191430 (NARAMYCIN)

191431 (SAABTRON)

191432 (SMOLEXA)

191455 (LIMO-PAK)

191460 (NORTH STAR)

191461 (SOUTH STAR)

191462 (PM)

191467 (LE CHANT DES RESSES)

191468 (CLYDE SPRAY)

191493 (INTERSUN)

191494 (M, fig.)

191495 (MB)

191496 (PLANASOLVENT)

191497 (AC & F, fig.)

191498 (EHB)

191499 (VERTANEL)

191501 (DECYL)

191502 (FLINN)

191503 (CASTEL, fig.)

191504 (OULEVAY, fig.)

191513 (NIPHAN, fig.)

191514 (ALTAX)

191515 (AMAX)

191516 (ROTAX)

191517 (ZETAX)

191518 (GAMOR)

191520 (RIBA)

191521 (CITY)

191522 (JOLIE BRISE)

191523 (TARANTELLA)

191524 (DRIPULT)

191525 (REITZEL, fig.)

191550 (SUN-RAY, fig.)

191551 (MOVADA)

191552 (CARGOER)

191553 (CARIBBEAN RUM SHIPPERS)

191554 (EUSTACE BURKE)

191555 (STROGANOFF)

191557 (NYLSPAN)

191558 (VAKUFLEX)

191562 (AMAR, fig.)

191563 (ENDIM, fig.)

191564 (VBKW, fig.)

191571 (PLANAFLOOR)

191572 (PLANADUR)

191582 (XEROTHERM)

191583 (BLITA, fig.)

191584 (RHONESILBER)

191585 (DOVALI, fig.)

191606 (KALANCHOE

EXOTICA, fig.)

191607 (KALANCHOE

MORGENSONNE, fig.)

191608 (KALANCHOE

ROTGLUT, fig.)

191609 (CAMY EASTERN-

END)

191610 (SYNTHEX)

191611 (WYLER INCACLEX EVERSHINE)

191613 (AQUA-MARINE)

191616 (KNORR SUPPEN-ZNACHT)

191617 (MAGOLITE)

191618 (JOLLY HORSE, fig.)

191636 (ETTER-PERLO)

191640 (TEPINA)

191641 (SABA, fig.)

191642 (PACIFIC)

191643 (WYKAMOL)

191694 (ANDYMACDUFF)

191695 (LO-FIN)

191698 (YES, fig.)

191714 (SUMSTAR)

191716 (MIR-O-CRON)

191772 (FLORALBASKET W, fig.)

191773 (FLOWERBASKET W, fig.)

191774 (WYLER INCACLEX SKYSPEDER)

191775 (WYLER INCACLEX SPACETRAVELLER)

191776 (WYLAMATIC)

191778 (LUBEMAC 7)

191810 (THE SEALCLIP, fig.)

191811 (PIROL)

191812 (PIFF)

191813 (METEOR)

191814 (M, fig.)

191832 (CLUB BRANDY, fig.)

191833 (ASCOT HOUSE, fig.)

191836 (IROLECIT)

191837 (IROLECITHIN)

191838 (LUBEGAL, fig.)

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im November 1982

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit wurden im November 1982 bei den zuständigen Arbeitsämtern insgesamt 65 565 Teilarbeitslose (47 434 Männer und 18 131 Frauen) registriert, für welche rund 2,471 Mio Ausfallstunden ausgewiesen wurden. Im Vormonat zählte man 51 479 Teilarbeitslose mit 2,025 Mio Ausfallstunden und im November des Vorjahres 15 312 Teilarbeitslose mit 734 200 Ausfallstunden.

Wird die Teilarbeitslosigkeit an der durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 44,0 Stunden gemessen, so lässt sich für die betroffenen Arbeitnehmer im Monat November 1982 eine mittlere Kurzarbeit von rund 20% errechnen. Im November des Vorjahres ergab sich eine solche von rund 25%.

Kurzarbeit wurde im November 1982 von 1372 Betrieben gemeldet; vor einem Monat waren es 1110 und vor Jahresfrist 390. Von den Teilarbeitslosen waren 10 591 oder 16,2% kontrollpflichtige Ausländer gegenüber 8919 oder 17,3% im Vormonat und 2253 oder 14,7% im Vorjahr.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten 1075 Entlassungen (637 Männer und 438 Frauen). Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 1713 (1001 Männer und 712 Frauen) ausgesprochen. Im Oktober 1982 stellte sich die Zahl der Entlassungen auf 758 und jene der Kündigungen auf 1315, während im November 1981 389 Entlassungen und 539 Kündigungen gemeldet wurden.

Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en novembre 1982

Selon la statistique de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les offices du travail ont enregistré, en novembre 1982, un nombre total de 65 565 chômeurs partiels (47 434 hommes et 18 131 femmes) dont l'ensemble des horaires de travail a été réduit de quelque 2,471 millions d'heures, contre 51 479 chômeurs partiels et 2,025 millions d'heures le mois précédent, tandis que les chiffres respectifs s'élevaient à 15 312 et 734 200 en novembre de l'année dernière.

Par rapport à l'horaire hebdomadaire moyen de travail, soit 44,0 heures, la réduction moyenne a atteint au mois de novembre 1982, pour les travailleurs touchés, une ampleur d'environ 20%. En novembre de l'année dernière, cette réduction moyenne se situait environ à 25%.

Les entreprises qui ont fait état de chômage partiel en novembre 1982 étaient au nombre de 1372, contre 1110 le mois précédent et 390 une année auparavant. 10 591 chômeurs partiels, soit 16,2% du nombre total, étaient des étrangers soumis à contrôle, contre 8919 ou 17,3% le mois précédent et 2253 ou 14,7% en novembre de l'année dernière.

Le nombre des licenciements pour des motifs économiques s'est inscrit à 1075 (637 hommes et 438 femmes). En outre, des résiliations de contrats de travail ont été signifiées pour une date ultérieure à 1713 personnes (1001 hommes et 712 femmes). Les nombres respectifs atteignaient 758 et 1315 le mois précédent, tandis qu'ils s'élevaient à 389 et 539 une année auparavant.

Verlängerung der Ein- und Ausfuhrregelung für Armierungseisen

Der Bundesrat hat beschlossen, die Geltungsdauer der Verordnung vom 1. März 1978 über die Ein- und Ausfuhr von Armierungseisen um ein weiteres Jahr zu verlängern. Damit bleibt das Erfordernis aufrechterhalten, beim Import von Armierungseisen genaue Preisangaben vorzulegen.

Prorogation de l'ordonnance sur l'importation et l'exportation de barres d'armature

Le Conseil fédéral a décidé de prolonger d'une année la durée de validité de son ordonnance du 1er mars 1978 sur l'importation et l'exportation de barres d'armature. Des indications précises sur les prix continueront ainsi d'être exigées à l'importation de barres d'armature.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern Luzern

8¼% Anleihe 1975-85 von Fr. 50 000 000

(Valoren-Nummer 98 725)

Die AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern hat beschlossen, die oben erwähnte Anleihe, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

1. April 1983

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 1. April 1984 und 1985, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 24. Dezember 1982

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Ville de Monthey

Remboursement anticipé d'emprunt

Les détenteurs d'obligations de l'emprunt

5¼% Ville de Monthey 1972-87, de fr. 15 000 000

(Numéro de valeur 20 214)

sont informés que le canton du Valais, faisant usage de la faculté qu'il s'était réservée lors de l'émission, dénonce ces titres au remboursement par anticipation, à l'échéance du 30 mars 1983

date à partir de laquelle l'intérêt cessera de courir.

Ce remboursement aura lieu, au pair, sans frais, contre remise des obligations munies de tous les coupons non échus, auprès des établissements suivants:

la Banque Cantonale du Valais
les banques de l'Union des Banques Cantoniales Suisses et
les banques et banquiers faisant partie du Consortium d'émissions
des Banques Suisses

Sion, le 21 décembre 1982

L'administration communale de Monthey

Elektro-Team AG

Einberufung zur Generalversammlung

am 4. Januar 1983, um 8 Uhr, an der Zwinerstrasse 70, 8041 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll letzte Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht.
3. Bilanz- und Erfolgsrechnung 1981.
4. Statutarische Wahlen.
5. Diverses.

Transipar SA, Lausanne

Place St-François 2

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 11 janvier 1983, à 11 h., dans les bureaux de Fiduciaires associées SA, place St-François 2, à 1003 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Dissolution avec effet immédiat et entrée en liquidation.
2. Modification de la raison sociale.
3. Nomination d'un liquidateur.
4. Divers.

Le conseil d'administration

Luftseilbahnen Saas-Fee AG

Bauzinszahlung

Anlässlich der diesjährigen Kapitalerhöhung wurde beschlossen, für die neu ausgegebenen Namenaktien, für die Zeit vom 1. März bis 31. Dezember 1982 einen Bauzins von 5% = Fr. 20.80 pro neue Namenaktie auszus zahlen.

Die Bezahlung erfolgt unter Abzug der Verrechnungssteuer von 35% ab 1. Januar 1983 durch die Schweizerische Bankgesellschaft, Brig, gegen Vorweisung von Coupon Nr. 26.

Der Verwaltungsrat

Storex SA, Carouge GE

(Au lieu de Storex SA, comme publié par erreur dans la FOSE no 294 du 17. 12. 1982)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu à Genève, en l'étude de Me Pierre Mottu, notaire, rue de la Corratte 12, le mardi 11 janvier 1983, à 11 h.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur.
2. Nomination d'un nouvel administrateur.
3. Transfert du siège social de Carouge à Genève.
4. Modification des statuts y afférente.
5. Divers.

La proposition de modification des statuts est à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue Saint-Victor 20, à Carouge, chez Mandorex Société fiduciaire SA.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions ou à défaut une attestation de banque avec liste numérique, justifiant du dépôt de leurs actions en vue de la présente assemblée.

Le conseil d'administration

ARICO

America Real Estate Investment Company,
Houston, Texas/USA
(Val.-Nr. 908 659)

Die Gesellschaft hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1982 pro Stammaktie eine

Dividende von	\$ 6.-
+ Bonus von	\$ 1.20
	<u>\$ 7.20</u>

auszuschütten, die am

27. Dezember 1982

zahlbar gestellt werden.

Für den Dividendenanspruch gilt der Eintrag im Aktienregister vom 20. Dezember 1982. Die in Luxemburg ausserbörslich gehandelte Aktie wird am 27. 12. 82 ex Dividende notiert.

Von der Bruttodividende von \$ 7.20 kommt die amerikanische Quellensteuer (withholding tax) von 30% in Abzug, wovon 15% gemäss dem amerikanisch-schweizerischen Doppelbesteuerungsabkommen zurückgefordert werden können.

Basel, im Dezember 1982

Auftrags der ARICO America
Real Estate Investment Company
Schweizerischer Bankverein

in 1 Tag

Stempel
schori
Kappelerstrasse 14
Zürich (b. Parade)

Avviso di furto

Il Credito Svizzero di Chiasso notifica il furto del libretto di risparmio n. 81646-30 di sua emissione.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca, notificando le sue eventuali pretese, in difetto di che, trascorsi sei mesi dalla presente pubblicazione, il libretto sarà senz'altro annullato.

Credito Svizzero

Wir kaufen laufend

Liquidations- und Überschussposten

aller Art von Unternehmen und Konkursämtern.

Otto's Schadenposten AG
Centralstrasse 34, 6210 Sursee
Tel. 045 21 21 01, Telex 72 158 ottoch

Inserate erschliessen
den Markt